

CINÉMAS

BEL AIR

Vendredi 30 juin
Ara : 16h.
Visages villages : 18h.
Quelques minutes après minuit: 20h (début avec l'équipe de soins palliatifs du groupe hospitalier de Mulhouse, dernière séance).
Samedi 1er juillet
Visages villages : 14h-20h30.
Anastasia : 16h.
Ara : 18h.
Dimanche 2 juillet
Visages villages : 13h30-17h.
Anastasia : 15h15 (dernière séance).
Nothingwood : 18h45.
Ara : 20h30.
Lundi 3 juillet
Nothingwood : 15h.
Visages villages : 16h45-20h30.
Ara : 18h30.
Mardi 4 juillet
Visages villages : 15h-18h30.
Nothingwood : 16h45 (dernière séance).
Ara : 20h30.

LE PALACE

Avant-première: Moi, Moche et Méchant 3 (VF): dim à 16h; (VO) dim, à 18h.
Voyage of Time: Au fil de la vie (VO): je à 20h.
Grand froid (VF): tous les jours à 13h45, 15h35, 17h25, 19h15 + dim, à 11h.
Miracle Mile (VF): tous les jours à 15h.
Mon poussin (VF): tous les jours à 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30 + dim, à 11h.
Transformers: The Last Knight (VO): tous les jours à 13h45, 16h45, 20h + dim, 10h45.
Ana, mon amour (VO): mer, ven, sam, lun, mar à 18h.
K.O. (VF): tous les jours à 13h30, 15h45, 21h + dim, à 11h.
Ce qui nous lie (VF): tous les jours à 14h, 16h15, 18h30, 20h45 + dim, 11h.
HEBBE (VO): tous les jours à 13h30, 18h50 + dim, à 11h.
L'Amant Double (int. - 12 ans) (VF): tous les jours à 15h50.
Pirates des Caraïbes: la Vengeance de Salazar (VF): tous les jours sauf dim, à 15h30; (VO): tous les jours sauf jeu, à 20h30.
Get Out (int. - 12 ans) (VO): tous les jours à 21h40.
Baby Boss (VF): tous les jours à 13h30 + dim, à 11h15.

KINEPOLIS

Baby Boss (2D): 19h40 (uniquement dim, et mer.), 13h45 et 15h55 (uniquement mer, sam, et dim, pour ces 2 séances).
Bad Buzz: 16h15 (uniquement jeu, lun, et mar.), 18h20.
Baywatch: Alerte à Malibu: 11h10 (uniquement dim, et mer.), 14h10, 16h50, 18h05, 19h50, 22h25.
Ce qui nous lie: 11h (uniquement dim.), 19h50.
Cherchez la femme: 11h10 (uniquement mer et dim.), 14h45, 16h20, 20h25, 22h35.
Everything, everything: 11h (uniquement mer, et dim.), 14h10, 17h (à 17h20 lun.), 18h10, 20h30, 22h30.
It comes at night: 13h55 (sauf mer, sam, et dim, et à 14h15 mar.), 16h (uniquement jeu., ven, et dim.), 20h35, 22h40.
La Belle et la Bête (2D): 10h50 (uniquement mer, et dim.).
La Momie (2D): 10h50 (uniquement mer, et dim.), 14h (à 15h15 ven.), 16h45, 19h40 (sauf mer.), 22h35.
La Momie (3D): 19h40 (uniquement mer.).
Le grand méchant retard (à autres centres): 10h40 (uniquement mer, sam, et dim.), 14h15, 16h15, 17h45 (uniquement mer, sam, et dim, pour ces 3 séances).
Le manoir (int. - 12 ans): 13h40 (sauf lun, et mar.), 15h55, 20h20 (sauf lun, et mar.), 22h40.
Les Ex: 13h45 (à 13h55 mar.), 15h45 (à 16h20 mar.), 18h25, 20h35, 22h35 (sauf mar.).
Les Gardiens de la Galaxie 2: 17h45 (sauf mer, sam, et dim.).
Les Schtroumpfs (2D): 10h40 (uniquement mer, et dim.), 14h15 (uniquement mer, sam, et dim.).
Marie-Françoise: 16h.
Mon Poussin: 11h (uniquement dim.), 13h40 (sauf jeu.), 15h50, 18h (à 18h25 mar.), 20h10 (sauf lun, et à 20h30 mar.), 22h20 (à 22h40 mar.).
Pirates des Caraïbes: Dead Man (2D): 10h50 (uniquement mer.), 13h55 (uniquement jeu, lun, et mar.), 16h45, 19h45 (sauf mer.), 22h25 (sauf mer.).
Pirates des Caraïbes: Dead Man (3D): 19h40 et 22h25 (uniquement mer, pour ces 2 séances).
The Last Girl (int. - 12 ans): 11h05 (uniquement mer, et dim.), 14h10, 16h45, 20h, 22h35.
Transformers: The Last Knight (2D): 11h (uniquement mer, et dim.), 14h20 (à 13h50 jeu.), 17h25 (à 17h40 ven.), 20h30 (à 20h45 ven.).
Transformers: The Last Knight (3D): 13h40 (sauf jeu.), 16h45, 20h, 22h05.
Wonder Woman (2D): 10h45 (uniquement mer, et dim.), 14h, 17h, 19h40, 22h15 (sauf mer.).
Wonder Woman (3D): 22h15 (uniquement mer.).
Fête du cinéma: mer, toute la journée.
Souds et maîtres dants: Mon Poussin: jeu à 13h40, dim, à 11h, lun, à 20h10.
Midi:
maquillage: Moi, Moche et Méchant: dim, à 10h45 en (2D) et 11h en (3D).
Documentaire: Maerican Valahalla: lun, à 20h.
Théâtre: Cyrano de Bergerac: mar, à 20h30.
Théâtre reprise:
Le Misanthrope: ven, à 13h40.
Film indien: Tubelight: dim, à 16h40.

PISCINES

Piscine Pierre-et-Marie-Curie: Bassins fermés, douches de 9h à 12h et de 14h à 18h.
Stade nautique de l'Illberg: De 10h à 20h.
Piscine de Bourzwiller: De 9h à 19h.
Centre nautique Aquarim Mulhouse: De 10h à 19h.
Centre nautique de l'Île-Napoléon: De 10h à 20h.
Plan d'eau de Reiningue: Baignade surveillée de 11h à 19h.

F31-LMU 04

OTTMARSHEIM Chants et lumières

Premier festival international

Marc Munck, maire, Alain Wald président du chœur de fille colmarien de Saint-Jean et Jean Klinkert, président de la via Habsbourg, ont scellé un partenariat en vue d'organiser le premier festival international des Chants et lumières.

En 2019 l'abbatiale d'Ottmarsheim, joyau de l'art roman, accueillera le premier festival international des Chants et lumières. Initié par la commune ce festival « inédit en Alsace » devrait rassembler 350 choristes autour de l'orchestre symphonique de Mulhouse. Le chœur de filles de la manécanterie de Saint-Jean de Colmar, qui y participera, en devient dès à présent l'ambassadeur auprès des villes européennes situées, comme l'est Ottmarsheim, sur la via Habsbourg, l'un des itinéraires culturels du conseil de l'Europe. Cet itinéraire, présidé par Jean Klinkert conduit de l'est de la France jusqu'à Vienne en Autriche en passant par la Suisse et l'Allemagne.



Jean Klinkert, Marc Munck et Alain Wald ont signé la convention de partenariat. PHOTO DNA

Du 1er au 9 juillet prochains, la chorale colmarienne se produira en allant à la rencontre des villes qui seront représentées lors du festival: Sankt Blasien et Constance (Allemagne), Laufenburg (Allemagne et Suisse), Stams et Innsbruck (Autriche). En 2018, elle se rendra de la même manière à Vienne (Autriche) et Aix-la-Chapelle (Allemagne). « Bien que ne faisant pas partie de la Via Habsbourg, Aix-la-Chapelle sera représentée lors du festival étant donné que l'abbaye d'Ottmarsheim est une réplique architecturale de la chapelle palatine de sa cathédrale », précise le maire d'Ottmarsheim Marc Munck. L'architecture octogonale des deux constructions a

d'ailleurs amené les organisateurs à inviter huit chorales. « Le festival marquera la fin de plusieurs années de rénovation de l'abbatiale concernant la toiture, la chapelle des chanoines et la consolidation des fresques; ces travaux d'une ampleur conséquente atteignent 1,4 million d'euros HT », souligne le premier magistrat ottmarsheimois. Si plusieurs des concerts se dérouleront dans le chœur de l'abbatiale à l'acoustique exceptionnelle, le festival fera aussi appel aux lumières en extérieur. En effet, en toile de fond ou des concerts qui se dérouleront en plein air, un mapping vidéo sera projeté sur la façade de l'abbatiale. Les Dominicains de Guebwiller apporteront leur savoir-faire dans ce domaine.

Le manécanterie de Saint-Jean est présidé par Alain Wald. Créé et dirigé par Benoît Kiry, avec le soutien et dans le cadre de l'Institution Saint-Jean de Colmar, il rassemble une quarantaine de jeunes filles de 11 à 15 ans. Le chœur interprète un répertoire de chants profanes ou sacrés, classiques ou contemporains, de cultures différentes et de langues variées. ■

M.H.

SOLIDARITÉ Association 2A2J

Black fashion night, sapologie et solidarité

L'association 2A2J+, organise son gala humanitaire annuel sous le signe de la sappe le samedi 1er juillet dès 21 h à la maison de quartier de la Fonderie.

BAPTISÉE « black fashion night », ce gala humanitaire pas comme les autres s'annonce très original, estime Sylvie Monpoint Sylvie responsable culturelle de la 2A2J+. Elle explique que le thème retenu pour cette édition est la sapologie. D'origine congolaise, la « Sape » Société des ambassadeurs et des personnes élégantes est un art vestimentaire. « Après plusieurs éditions consacrées à la mode féminine, les hommes ont également souhaité se mettre en avant, ce qui nous conduira en mi-soirée à un challenge très attendu par le public entre les «sapologues» de Strasbourg parrainés par le congolais Johnny Kibelot (procureur de la Sape) et ceux de Mulhouse parrainés par le camerounais Chico («sapologue chic et choc»). Le jury présidé par Freddy Mikomo aura la lourde



Les « sapologues » Johnny Kibelot et Pichou, candidats au challenge. DOCUMENT REMIS.

tâche d'élire le roi de la Sape ». Agathe Belobo, présidente de

l'association, précise toutefois que les femmes ne seront pas en reste: « une de nos mem-

bres, passionnée de mode dénommée « My Fashion Wax », jeune styliste mulhousienne, présentera sa toute première collection ». Le public, pourra danser sur des sonorités africaines grâce à un trio de disc jockeys venus de Suisse, Strasbourg et de la Martinique (DJ Junior, Dj Mousse et Dj Loulou). Une levée de fonds est également prévue et les bénéficiaires permettront de financer la campagne annuelle « action sa'kado » pour une meilleure scolarisation des enfants démunis au Cameroun lors de la rentrée 2017/2018. À titre de rappel, en sept années d'existence la 2A2J+ dans le domaine de l'éducation a déjà offert plus de 1200 kits et bourses scolaires aux enfants, construit des forages (automatique et manuel), des aires de jeux, réhabilité des écoles en zone rurale. ■

► Samedi 1er juillet dès 21 h, Maison de quartier de la Fonderie, 70 rue du Manège à Mulhouse. Entrée: étudiant et prévente 5 €/porte 10 €. Infos: 06 01 97 93 29. www.2a2jplus.org

DIMANCHES VITA'RUE Le marathon des illustrateurs

Le 2 juillet, la 6e journée de la saison des Dimanches Vita'rue proposera une large palette d'activités gratuites et ouvertes à tous. Chacun est invité à profiter des richesses de la rencontre, du partage et de la convivialité dans un lieu verdoyant situé à quelques minutes du centre-ville.

Ce jour-là, Vita'rue accueillera également le « marathon des illustrateurs ». Ce concours de dessin sur des thèmes variés qui se succèdent tous les quarts d'heure est un vrai défi qui sera relevé par une dizaine d'artistes. Autour de cette animation, chacun pourra retrouver les activités phares qui pimentent la manifestation. Pour les plus dynamiques, course à pied, marche nordique, ultimate et box thaï côtoieront ping-pong, badminton et nage libre (RDV à 10 h 30 précise à l'accueil pour rejoindre le MON: Mulhouse Olympic Natation) Ceux qui préfèrent les pratiques sportives douces pourront s'essayer au do in, Bouger malin, yoga et souffle, qi gong et sophrologie. Plusieurs activités manuelles et culturelles sont attendues: bricolage, confection de bracelets en élastiques, activités manuelles, jeu d'échecs. Les plus petits ne seront pas en reste avec un espace petite enfance parfaitement adapté aux moins de 5 ans pour rouler, sauter, ramper et jouer sous l'œil des parents. Ils pourront ensuite écouter des histoires près des transats où chacun est invité à se reposer à l'ombre des parasols et profiter du « livre-change ». Chacun pourra aussi donner un coup de main à l'atelier culinaire pour une petite dégustation partagée en fin de matinée. Pour clore la matinée, le groupe de reprises pop-rock « The Storks » viendra chatouiller les oreilles. Et ce sera ensuite le temps du partage d'un pique-nique tiré du sac.

► Berges de l'Ill à Mulhouse (derrière la patinoire), tous les dimanches jusqu'au 31 juillet: de 10 h 30 à 12 h 30 activités encadrées. Dégustation, spectacle et pique-nique de 12 h 30 à 15 h. Infos programme: www.vitarue.com

ANIMATION Fête de quartier Cité-Briand

Comme chaque année et depuis plus de dix ans, la fête de quartier Cité-Briand organisée par le comité des fêtes avec le soutien du CSC Lavoisier-Brustlein donnera rendez-vous pour une journée conviviale, le samedi 1er juillet de 14 h à 21 h, au parc Gluck. Des animations seront proposées pour petits et grands: des jeux de type kermesse chambré-boule-tout, pêche aux canards, jeux géants, Ludo mobile... Des ateliers manuels (bricolage, coloriage), les balades en poney, le maquillage mais aussi des animations sportives pour tous seront au rendez-vous. Bien évidemment, des associations du quartier tiendront des stands de petite restauration et de boissons afin de vous rassasier et vous rafraîchir avec vos familles et amis. L'animation sera rythmée par des représentations scéniques: démonstrations d'activités sportives, danses, chorale chorégraphiée et concert.

► Pour tous renseignements, contacter l'accueil du CSC Lavoisier Brustlein, 59 allée Gluck ou 03 89 42 21 31.

## HABSHEIM Animation Une nuit de la G.V. endiablée



On s'est bien défoulé à la nuit de la G.V. PHOTO DNA - R.W.

La G.V. de Habsheim, présidée par Anne-Catherine Rosenbaum, et forte de ses 202 membres, a clos la saison par la nuit de la Gymnastique Volontaire, salle Lucien-Geng, ceci en présence d'une soixantaine de participants. Les animatrices Daisy, Sandrine, Natacha, Christel, Haciba et Julien ont animé la soirée sous forme de circuit sportif en rythme et en musique, circuit training,

zumba kids, découverte zumba adultes, collectif strong "fire up", stretching... La soirée festive a été organisée en partenariat avec la commune de Habsheim, la Boulangerie Schuller, le Supermarché Casino. Le bénéfice de l'entrée de cette soirée sera reversé au profit de la recherche sur la maladie du Glioblastome (cancer du cerveau). R.W.

## HABSHEIM Résidence Belle-Vue Fête de la musique à la résidence



Marie-Christine Roth et le groupe de chant du Club des Cigognes. PHOTO DNA

La fête de la musique a été fêtée par les résidents de la maison de retraite "Belle-Vue" à Habsheim. Organisée par la gérante de la résidence Monique Wegbecher, avec l'appui de la chorale du Club des Cigognes, cette fête fut suivie par les résidents et des personnes venus de l'extérieur. La grande salle, climatisée, a résonné avec des chants dont des variétés alsaciennes et françaises, suivies par Antoine à la guitare et René au piano. Le père et son fils ont chanté les "Sixties", des chansons des années 60, bien ap-

préciées par les auditeurs. Dans une bonne ambiance la soliste Dolorés entama "Viva Espana", "Mexico", "Gigi l'Amoroso", suivie de René Roth avec des chants à l'intention des résidents. Ceci à la plus grande satisfaction de Marie-Christine Roth, responsable du Club des Cigognes. Une après-midi qui a enchanté les personnes présentes ravies de passer un bon moment ensemble, en présence de l'adjointe chargée des actions seniors, Bernadette Troetschler. R.W.

## OTTMARSHEIM Risques naturels et industriels

# Une réserve communale de sécurité civile

Une réserve communale de sécurité civile va être constituée à Ottmarsheim sous l'autorité du maire. Son rôle sera d'assister les services publics de secours en cas de besoin.

LE CONSEIL MUNICIPAL D'OTTMARSHEIM a décidé de la création d'une réserve communale de sécurité civile (RSCS) (DNA du 21 juin). Les tenants et les aboutissants en ont été présentés à la population lors d'une conférence publique qui s'est tenue dans la salle polyvalente. Le maire Marc Munck a expliqué la raison de cette création.

« Il s'agit d'une structure composée de citoyens volontaires et bénévoles susceptibles d'être mobilisés pour compléter les actions des pouvoirs publics » (Marc Munck)

« Nous ne sommes pas à l'abri d'un événement climatique aux effets dévastateurs ou d'un incident technologique qui surviendrait dans l'une des entreprises ayant nécessité l'application d'un plan de prévention il y a quelques années. Nous souhaitons développer localement une culture partagée de la sécurité et sensibiliser nos concitoyens sur les bons réflexes à adopter en situation d'urgence. »

Le maire poursuit « Le soutien et l'assistance peuvent se situer à plusieurs niveaux comme l'accueil et l'orientation des sinistrés ou l'aide aux formalités



La conférence a été animée par plusieurs personnes dont le maire Marc Munck (à droite). DR

administratives. Nous souhaitons que les citoyens soient au cœur d'une démarche de participation et de responsabilisation. Mais en cas de problème technologique, les réservistes, comme les autres citoyens, restent à l'abri. »

La réserve communale est ouverte à toute personne âgée de plus de 16 ans. Ses membres bénéficieront d'une formation spécifique et d'un statut de collaborateur occasionnel du service public. Ils percevront une tenue permettant de les identifier. « La RSCS ne substitue pas aux services publics de secours et d'urgence », a souligné Marc Munck. Sur ce plan, Ottmarsheim possède un centre de secours départementalisé rattaché directement au SDIS et comptant environ 45 sapeurs-pompiers tous volontaires. Karine Favro, maître de confé-

rences en droit public à l'UHA a apporté des compléments d'information sur le sujet. Sont également intervenus les dirigeants des entreprises chimiques installées dans le secteur : Borealis, Butachimie et Solvay. Ils ont expliqué les mesures prises pour prévenir les risques industriels les concernant.

aroline Teyssier, de la Dreal a précisé que des inspections de contrôle des mesures de sécurité sont faites régulièrement dans les entreprises par les services de l'État.

ean-Christophe Schneider, de la préfecture, a rappelé que le risque zéro n'existant pas, il faut anticiper, notamment en organisant régulièrement des exercices : « Les retours d'expérience améliorent les plans d'actions. » ■

M.H.

## RIEDISHEIM Animation

# Rencontre conviviale entre voisins

MARIANNE ET JEAN-CLAUDE ONT CONVIE pour la deuxième année de suite l'ensemble de leurs voisins à se rencontrer dans la rue des « Artistes ».

Cinquante convives ravis ont pris part aux ripailles de cette fête. Le mot d'ordre était, comme l'année dernière, que chaque participant apporte table et chaises, son couvert et quelques petits plats et des breuvages bien gouléants.

L'objectif de la fête des voisins est bien entendu de mieux se connaître entre habitants d'une même rue ou d'un quartier. La nouveauté de cette année est que certains voisins sont des artistes. Marianne est céramiste. Barbara pratique la peinture et la couture. Jean-Claude est portraitiste. Ils ont tous présenté quelques-unes de leurs œuvres.



Exposition et rencontre entre voisins dans la rue Pasteur. PHOTO DNA

Tous les convives étaient ravis de se rencontrer dans une ambiance conviviale autour des tables

installées dans la rue Pasteur. Enfin la rue des Artistes est un nom générique qui définit sans

conteste la rue des ateliers où habitent des artistes de talent. ■

A.V.

## Fête de la musique

# Pour toutes les inclinations

CHAUDE SOIRÉE À L'ARONDE, lors de la fête de la musique organisée par l'Harmonie municipale de Riedisheim avec des invités de marque : Axel De Flots, Marion et l'Orchestre du Rico Show.

Dès 18 h le chanteur guitariste Axel De Flots, accompagné d'un bassiste, a égrené des chansons de son propre répertoire dans le style pop et variété française. Marion, une jeune chanteuse pétrie de talent, a pris place, en deuxième position, sur la scène de l'Aronde pour un magnifique



Ambiance colorée à la fête de musique de Riedisheim avec l'Orchestre Le Rico Show. PHOTO DNA

moment de poésie. Le public a aimé sa voix cristalline mise en valeur par un subtil accompagnement à la guitare.

Changement de style avec les musiciens de l'Harmonie municipale de Riedisheim pour un intermède avant la venue de l'Orchestre Le Rico Show, qui excellait dans la musique d'outre-Rhin portée en exergue par les deux chanteuses en tenues adéquates. Ces danseurs étaient à la fête à cette chaude soirée musicale. ■

A.V.

## AGENDA

### ILLZACH

#### Assemblée générale de l'Espace 110 - centre culturel

► VENDREDI 30 JUIN, l'Espace 110 - Centre Culturel à le plaisir de convier ses adhérents à son assemblée générale ordinaire, à 18 h. L'ordre du jour prévoit la présentation des divers rapports statutaires, l'élection des membres au conseil d'administration et l'approbation des comptes.

### ZILLISHEIM

#### Secrétariat de la mairie : horaires

► LE SECRÉTARIAT de la mairie de Zillisheim **fermera exceptionnellement le vendredi 30 juin** à 11 h au lieu de 12 h 30. Il rouvrira à 14 h.

► DU LUNDI 3 JUILLET AU VENDREDI 25 AOÛT INCLUS, le secrétariat de la mairie de Zillisheim **sera ouvert** du lundi au vendredi de 10 h à 15 h sans interruption. La mairie sera **fermée** le samedi.

### REINQUÉ

#### Horaires d'été de la mairie

► DU LUNDI 3 JUILLET AU VENDREDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE INCLUS, les horaires d'été de la mairie seront les suivants : le lundi de 7 h à 11 h et de 13 h à 14 h 30 ; le mercredi de 10 h à 12 h et fermée l'après-midi ; du mardi, jeudi et vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h à 14 h 30. Fermetures : le jeudi 13 juillet après-midi à 12 h, veille du 14 juillet ; le lundi 14 août, veille du 15 août.

### BRUNSTATT-DIDENHEIM

#### Changement d'horaire de la mairie déléguée de Didenheim

► L'ACCUEIL DE LA MAIRIE déléguée de Didenheim ne sera ouvert que le **matin du lundi 3 juillet au mardi 18 juillet et fermé les mercredis 5, 12 et 19 juillet.**

## Baldersheim

## La classe 57 en Corse

La classe 57 était la dernière classe de Baldersheim à fêter les conscrits. C'était en 1975 et les jeunes avaient 18 ans. Récemment ce groupe, qui se rencontre régulièrement depuis plus de vingt ans, s'est retrouvé en Corse pour fêter son 60<sup>e</sup> anniversaire. Les sexagénaires ont choisi un superbe hôtel à Porticcio près d'Ajaccio.

Depuis cette situation idéale, ils ont pu découvrir la Corse du Sud avec des excursions en bateau à Bonifacio et visiter la réserve naturelle de Scandola, faire de superbes sorties en bus dans les Calanches de Piana, à Porto et dans la ville d'Ajaccio. Les repas avec vue sur la baie d'Ajaccio, le soleil et la bonne humeur du groupe ont fait passer la semaine trop vite. Un prochain voyage est d'ores et déjà prévu en 2019.



## Habsheim



Photo L'Alsace/Justine Naloux

## La retraite pour deux professeurs

Deux professeurs du collège Ulrich de Habsheim vont très bientôt goûter aux joies de la retraite. Fabienne Eichholtzer a enseigné l'anglais au collège durant dix-sept ans. Elle a aussi encadré et organisé des séjours en Angleterre. « Alors que j'étais plus jeune, c'est un professeur qui m'a donné l'envie d'apprendre. J'ai l'espoir d'avoir pu transmettre cette même petite flamme qui m'a animée », a-t-elle déclaré, lors de la fête de fin d'année scolaire.

Professeur de physique-chimie depuis 1985 à Habsheim, Joseph Bey en a vu défiler des membres d'une même famille et parfois, sur deux générations. À l'origine de la fresque qui décore le hall d'entrée de l'établissement, il a maintenant en tête des projets artistiques personnels et une marche qui lui tient « à cœur ». Les deux professeurs ont été mis à l'honneur par la principale, Catherine Lampietti, et les parents d'élèves représentés par Violaine Litzler. Tour à tour, des élèves puis des professeurs ont chanté pour eux.

## Vite vu

## Morschwiller-le-Bas



Photo L'Alsace/Adrien Lerch

## La fête de l'école de tennis

Le TC Morschwiller a convié les enfants à la fête de fin de saison. Petits tournois, matches pour les plus grands et animations avec

les parents étaient au programme. Les parents, venus nombreux soutenir leurs champions, ont pu passer une journée entière au club car un déjeuner avait été organisé par la mise à disposition de planchas. En fin d'après-midi, en présence du maire, Josiane

Mehlen, tous ont pu assister à un atelier baby tennis. C'est magique. « Quel travail et quel enthousiasme avec les parents », a noté le maire. Au moment de la remise des médailles et coupes, avec Jean-Claude Weiss, responsable de l'école de tennis, le

président Maurice Wilhelm a souligné l'excellent travail de ses éducateurs Bernard Billing et Christine Rauber et les a remerciés pour cette belle année tennistique. Il a donné rendez-vous aux enfants, en septembre, pour une nouvelle aventure. Deux joueuses

championnes du Haut-Rhin, dans leur catégorie, ont été mises à l'honneur. Leur finale régionale a eu lieu le 24 juin au centre sportif.

Renseignements sur le club : [tennisclubmorschwiller.wixsite.com/accueil](http://tennisclubmorschwiller.wixsite.com/accueil)

## Morschwiller-le-Bas



Photo L'Alsace/Adrien Lerch

## Acteurs en herbe talentueux

Les jeunes de l'atelier théâtre du Cercle Saint-Ulrich se sont surpassés pour la dernière représentation de la saison culturelle sous la conduite de Claudine Lengert. De quoi réjouir la responsable qui va prendre sa retraite après douze années de travail, mises en avant par le président Paul Sutter et l'adjoint au maire Jean-Luc Ringenbach. L'atelier des enfants est allé « Au bout du conte », avec quatre contes des frères Grimm mis au goût du jour : une Blanche neige resuscitée par un « prince » sorti du public, un bûcheron au chômage dans « Hansel et Gretel », un loup plutôt « loubard » qui tabasse la grand-mère et Cendrillon qui sera « la plus belle pour aller danser ». L'atelier Quartier Libre a joué la pièce « J'ai un arbre dans mon cœur ».

## Sausheim



Photo L'Alsace

## Les décorés du travail font un geste

Les représentants des décorés du travail - Gérard Richard, président à Peugeot Citroën Mulhouse, Dominique Redouté, président de la Fédération région Alsace, et Jacques Andrieu, président national - ont remis un chèque de 600 € de soutien à l'Association un cœur pour le SED (syndrome Ehlers-Danlos). Le responsable de l'antenne Est, Marc Gest, par ailleurs adhérent de l'antenne locale des décorés du travail, a expliqué cette maladie génétique orpheline caractérisée par une anomalie du tissu conjonctif, c'est-à-dire, des tissus de soutien. Cette maladie est à l'origine de souffrances importantes. Plus d'infos : [www.uncoeurpourlesed.com](http://www.uncoeurpourlesed.com)

## Ottmarsheim

## Jacques Brel de passage

L'Arao (Association pour le rayonnement de l'abbatiale d'Ottmarsheim) a invité l'ensemble Les Diseaux de passage qui s'est produit à la salle polyvalente. « Nous voulions aussi nous associer à la fête de la musique et proposer un concert différent au public », a indiqué Marc Weisser, le président de l'Arao. « Rives et rivages » est le nom du spectacle consacré à Jacques Brel. Très vite, l'auditoire a été entraîné dans le « Plat pays ». « Dans le port d'Amsterdam »,



Photo L'Alsace/Bernard Stich

« Aux marquises » et autres lieux chers à l'artiste. Mais le voyage s'est aussi fait hors des sentiers battus composés de morceaux les plus populaires de Jacques Brel. Par la qualité de

l'interprétation, chant et musique, les textes de ces chants peu connus ont été mis en valeur et ont transmis, eux aussi, le « frisson Brel » à des spectateurs conquis et émus.

## Reiningue

## 24 au grempeltournier

Vingt-quatre équipes, dans des costumes inattendus, étaient engagées dans le grempeltournier organisé par le Blue star de Reiningue (BSR). Leur nombre ne varie pas d'une année à l'autre, puisqu'il est limité, pour permettre à tous de jouer au moins six matchs de poule, avant les rencontres de classement. Les pompiers écossais, mais aussi des clubs de foot de Burnhaupt-le-Haut, Baischwiller, Sierentz, le BSR, bien entendu, et de nombreux



Photo L'Alsace

jeunes, en particulier du village, dont les valeureux Bidons d'huile

qui ont joint le maquillage à la tenue, ont mouillé le maillot.

MULOS

## OTTMARSHEIM

# Les rues du centre font peau neuve

Des travaux de rénovation de trois rues viennent de s'achever. Trois autres voies seront à leur tour prochainement en chantier.



Les trois rues concernées par la prochaine opération de voirie seront redimensionnées afin d'assurer la sécurité de tous les usagers. Trottoirs élargis, places de stationnement matérialisées figurent parmi les modifications apportées.

## Bernard Stlich

Les rues du Couvent, des Maréchaux et de l'Ours, situées près du centre d'Ottmarsheim, vont être en travaux. Après consultation des riverains, les élus viennent d'en approuver l'avant-projet lors d'une récente réunion du conseil municipal. Dès juillet, il est prévu l'intervention du syndicat intercommunal des eaux qui renouvellera la conduite principale d'eau potable. Puis, en septembre, démarrage de l'opération de voirie dont le montant estimé est de 751 534 €.

Plusieurs modifications sont prévues. Une « zone de rencontre » (priorité aux piétons, vitesse limitée à 20 km/h...), dans l'une des rues, une autre voie sera à sens unique, le stationnement sera régulé avec des places matérialisées et des trottoirs seront élargis afin d'être aux nor-

### Abbatiale : améliorer la signalétique

Une réserve communale de sécurité civile (RCSC) est mise en place. Ses membres seront notamment chargés d'apporter leur concours au maire en matière d'information et de préparation des habitants face aux risques encourus par la commune, de soutenir et d'assister la population en cas de sinistre.

Plusieurs décisions d'ordre budgétaire ont été prises. La municipalité souhaite que soit améliorée la signalétique pour permettre de trouver plus aisément l'abbatiale romane.



me étude est lancée. Elle concernera aussi bien la signalisation sur les autoroutes que le guidage sur les voies départementales. « Un investissement pour plusieurs années », a soutenu le maire, Marc Munck. Tourisme encore avec la création d'un poste non permanent d'agent d'accueil du point d'information. Ce recrutement, pour vingt heures hebdomadaires, sur la base d'un contrat aidé, devra augmenter l'amplitude horaire du point I.

Du 17 janvier au 17 février 2018, aura lieu une campagne de recensement de la population. Quatre agents recenseurs seront recrutés.

Concernant les rythmes scolaires, le conseil est favorable au retour à la semaine de quatre jours de classe. Cette nouvelle organisation sera mise en place dès la prochaine rentrée, sous réserve de la publication du dé-

cret ministériel et de l'accord majoritaire exprimé par les parents d'élèves.

### Pas d'hôtel d'entreprises

Les élus ont eu droit à une présentation des compteurs Linky. Ils ont été informés que leur déploiement aurait lieu de janvier à août 2018. Près d'un millier de foyers sont concernés, les particuliers seront prévenus 45 jours avant, a-t-il été précisé.

Il était envisagé la création d'un hôtel d'entreprises. Cyrille Vogel, adjoint au maire, a fait part du résultat de l'étude menée. À l'heure actuelle, les bureaux et ateliers immédiatement disponibles dans un rayon de 25 à 30 km autour d'Ottmarsheim sont largement suffisants, a fait remarquer l'adjoint. « Le projet n'est pas viable. Il est donc abandonné. »

## WITTENHEIM

## Les sixtiés pour la fin de saison Musicalibosco



Le groupe Salut les copains sera vendredi à Wittenheim. DR

Pour le dernier concert de la saison Musicalibosco, SLC Salut les copains, groupe de musiciens de la région mulhousienne, investira le podium. Au programme, Joe Dassin, Michel Polnareff, Michel Delpech, mais aussi des Beatles et bien d'autres... Alain Harquel (batterie), Armand Pfau, dit Boubou (basse), Roland Ast (guitare et chant), Marc Dissler (piano et chant), Jean-Claude Gillig (sax et chant) et Eddy Rogozinski (claviers) sont de vrais copains, heureux d'accueillir la chanteuse Audrey Harmsbach pour interpréter Françoise Hardy, France Gall, Sylvie Vartan... Une partie du parquet pourra servir de piste de danse.

Les élèves et professeurs du groupe humanitaire Tonga Soa seront au rendez-vous pour la petite restauration, sous la forme d'un barbecue. Les fonds ainsi récoltés participeront au projet de la future année scolaire. La rentrée Musicalibosco aura lieu le vendredi 29 septembre avec le groupe NG Swing. La nouvelle programmation sera dévoilée à cette occasion.

**YALLER** Vendredi 30 juin à 20 h 30, salle polyvalente de l'Institut Don Bosco, 62 rue d'Ensisheim à Wittenheim. Tarifs : 7 €/5 €. Réservation : 03.89.52.62.25 ou 06.85.31.16.34 ou asso.musicalibosco@denboscowill.eu

## FLAXLANDEN

## Une journée qui donne envie de bouger

Une journée spécialement organisée pour inciter le public à pratiquer des activités physiques a été proposée à Flaxlanden.



Démonstration et exécution : c'est la zumba.

Photo L'Alsace/Henri Beiner

Pour la première fois dimanche, les Foyers clubs d'Alsace, en partenariat avec l'ACI de Flaxlanden, organisaient une journée ayant pour but de réunir des personnes qui ont envie de participer à des activités physiques favorisant le bien-être et la santé.

Les animations se sont déroulées dans et autour de la salle polyvalente. Des activités pour tous, des plus jeunes aux adultes, pour s'initier, pour participer et donner envie de pratiquer.

Romain, adepte de la zumba, estime que « c'est physique et cela permet de se dépenser, un moyen de se détendre après une semaine de travail ». Veronique s'intéresse au step. « Je l'ai déjà pratiqué et j'aimerais reprendre cette discipline surtout que maintenant ce se passe à proximité et, si possible, en journée. » Quant à

Julien, un très jeune participant, il a choisi le badminton. « J'aime tous les sports, je pratique déjà le tennis, la natation et le judo. Le sport, c'est ma vie ! » Il faut espérer que tous les visiteurs persistent dans leur détermination afin de satisfaire leurs besoins de se dépenser dans des efforts physiques adaptés à leurs préférences.

Les ateliers étaient regroupés par thèmes : dans la salle pour le badminton, le tennis de table et les arts martiaux, sur le parking pour le fitness, la zumba, le tai chi-chuan, le yoga et la pétanque. La randonnée pédestre et la marche nordique étaient aussi prévues pour les amateurs de plein air. D'autre part, les organisateurs n'avaient pas oublié de présenter, sur la partie enherbée, des nouveautés : le kin ball, le frisbee et le hockey sur gazon.

H.B.

## RIXHEIM

## Entremont a fêté l'été

Des dizaines d'animations ont été proposées, samedi soir, aux riverains du parc d'Entremont à l'occasion de la fête d'été du quartier.



Les filles de Yota ont séduit le public avec des danses orientales.

Photo L'Alsace/François Micodi

## Francis Micodi

Comme tous les ans à la même époque, l'ACPE (Association du centre polyvalent d'Entremont) a fêté l'été, dans le petit parc qui jouxte l'Agora. « Cette année, Rixheim fête le 30<sup>e</sup> anniversaire du jumelage avec Lohne, alors nous avons aussi invité une troupe de danseurs à venir sur scène », expliquait samedi soir Patrice Nyrek, qui cumule les fonctions d'adjoint à la culture et de président de l'ACPE.

Les danseurs d'outre-Rhin ont ainsi partagé la vedette avec d'autres associations du parc d'Entremont, comme Yota dans ou le groupe

Alizé. La partie musicale et dansante a été assurée par DJ Pol Ast, emmenant le public jusqu'en fin de soirée afin d'assister à l'incontournable feu d'artifice, qui venait célébrer le solstice d'été.

### Portes ouvertes à l'Agora

En raison des travaux de l'école maternelle, l'espace dédié à la restauration a été réduit à son minimum et la scène était un peu plus serrée qu'à l'accoutumée. Ces aménagements techniques n'ont évidemment pas empêché les riverains de se retrouver pour un moment convivial. Les voisins ont

investi les tables mises à disposition et les habitants des immeubles ont quitté la torpeur des appartements pour profiter de l'air un peu plus frais dès la tombée de la nuit.

La journée de fête avait débuté dès le matin. Avec les portes ouvertes de l'Agora. Les visiteurs ont pu découvrir les très nombreuses activités proposées par l'ACPE, comme le tricot, l'oéologie, l'art floral, l'initiation à l'informatique ou le qi gong. « Nous avons imprimé le programme complet dès juin. Les inscriptions pour la saison prochaine ont déjà démarré », a averti Patrice Nyrek. Plus de temps à perdre.

MULOS

DEPUIS 1933 AU SERVICE DE VOTRE AUTO

**59 € TTC**

RECHARGE CLIMATISATION

LE GARAGE BURCKLE-ZAHN

ENTRETIEN RÉPARATION TOUTES MARCHES

13, rue du Puits - 68100 MULHOUSE - 03 89 45 12 81  
le.garage68@hotmail.com • www.legarage-burckle-zahn.fr

## ZIMMERSHEIM

# Un non massif à l'installation des compteurs Linky

Le rachat d'un terrain en zone naturelle, les compteurs Linky et le transport scolaire des collégiens étaient au menu du dernier conseil municipal à Zimmersheim.

Justine Natouel

Le maire de Zimmersheim, Philippe Sturchler, a informé le conseil municipal de la démission de Jean-Pierre Gasser. Le premier adjoint a prévu, semble-t-il, de s'installer dans une autre région.

Un sondage concernant les compteurs Linky a été effectué récemment auprès de 500 foyers zimmersheimois. Parmi ceux qui ont répondu, 248 sont défavorables à l'installation de ces compteurs dits intelligents et sept y sont favorables. « Cela démontre un net rejet », a souligné le maire. Considérant que les compteurs relèvent du domaine public, les élus ont majoritairement décidé à l'instar de la commune de Sausheim sur laquelle ils ont pris exemple – de « refuser le décaissement des compteurs d'électricité existants [...] et d'interdire l'élimination des compteurs existants et leur remplacement par des compteurs communicants Linky sans le consentement préalable de la commune et une décision de désaffectation de la part de son conseil municipal ».

## Un terrain pour l'avenir

Le maire a ensuite annoncé que la commune allait se porter acquéreur « d'un des derniers terrains relativement sauvages » situés à l'arrière d'une carrière, en direction de Bruebach. « Cela permettra de préserver une petite partie de notre patrimoine mais aussi,



Les effectifs de l'école à Zimmersheim ne laissent pas craindre de suppression de classe à la rentrée. Photo L'Alsace/J.N.

dans un avenir plus ou moins proche, de créer un bassin d'orage », a-t-il précisé. La proposition portait initialement sur 105 ares mais Dominique Schaefer, conseiller d'opposition, a estimé plus pertinent d'acheter l'intégralité du foncier disponible soit 175 ares. « Cela pourrait servir de terrain d'échange, au besoin », a renchérit l'adjointe Geneviève Balanche. Après discussion, la commune se portera candidate auprès de la Société d'aménagement foncier et d'établissement rural (Safar) pour l'ensemble des parcelles, vendues au prix de

21 000 €. La taxe foncière s'élèverait à 100 €/hectare.

## Du côté des écoles

La participation financière de la commune aux frais de transport, à hauteur de 50 %, pour les familles zimmersheimois ayant des enfants scolarisés au collège de Habsheim, sera reconduite dès la rentrée. L'opération est estimée à (environ) 2500 € pour 24 collégiens. Un vote contre, deux abstentions.

Au point divers, le maire a dé-

taillé la situation de l'école élémentaire. « Vingt-cinq élèves sont scolarisés en maternelle et au CP. Seize élèves du CE1 jusqu'au CM2. » De fait, « le sujet reste sensible, mais il n'est pas dramatique ». Et la conseillère Marie-Laure Lobstein d'abandonner : « Nous ne sommes en tout cas pas proches d'une fermeture de classe. » Les rythmes scolaires ont aussi été abordés. Six élus seraient favorables à une semaine de quatre jours, quatre à une semaine de quatre jours et demi et un seul ne se prononce pas. Un avis tout à fait informel.

## Trois questions à...

Fabrice Aquino, président du Blue star de Reiningue

## « Toutes les catégories sont représentées chez les jeunes »

Les objectifs que vous aviez fixés pour le Blue star de Reiningue sont-ils atteints ?

Pour les deux équipes fanions, l'objectif était de finir dans les trois premiers. La qualité de l'effectif aurait pu nous laisser envisager une montée en Promotion pour la « une », malheureusement la motivation n'y était pas ! Tout le championnat a été laborieux et nous pouvons être heureux d'avoir sauvé les meubles. L'équipe 2 a fait une belle première partie de championnat, puis des blessés et un relâchement ont entraîné sa descente à la 7<sup>e</sup> place. Quant à l'équipe 3, avec des joueurs motivés par les premières victoires, elle a fini championne de D2B avec une seule défaite et monte en D1B.

## Et les jeunes ?

L'équipe des U15, en entente avec Morschwiller-le-Bas, a terminé 7<sup>e</sup>, les U11 ont de l'avenir et les débutants et pitchounes comptent une quinzaine de joueurs. Comme chaque année, les U11 ont eu droit à une sortie dans le Doubs, financée par des actions internes, les parents et le club. L'école de foot est très importante pour le BSR, elle doit former la relève. Elle est malheureusement très fragile, l'effectif étant limité.

## Quels sont les projets pour la



Fabrice Aquino recherche un éducateur pour les U13. Photo L'Alsace

## nouvelle saison ?

Au niveau sportif, nous engageons les trois équipes seniors, pour terminer dans le trio de tête. Toutes les catégories seront représentées chez les jeunes, une équipe de Rischwiller ayant frappé à notre porte, que nous accueillons avec grand plaisir. Les U13 et les U15 évolueront en entente avec Morschwiller. Un couac, cependant : nous n'avons pas d'éducateurs pour nos U13. Je lance un appel. Enfin, nous reconduisons nos tournois de jeunes, le grempeulturier et deux soirées en hiver. Et peut-être fêterons-nous notre 85<sup>e</sup> anniversaire...

CONTACTER Fabrice Aquino, tél. 06.85.05.14.97.

## BASSIN POTASSIQUE

## La communauté polonaise en pèlerinage



Fidèles à la tradition, les membres de la communauté polonaise se sont réunis à la basilique Notre-Dame de Thierenbach. DR

La communauté polonaise d'Alsace, de Belfort, de Ronchamp mais aussi de Suisse et d'Allemagne se retrouve au sanctuaire marial de Thierenbach avec la même ferveur depuis près de quatre-vingt-dix ans.

À la Pentecôte, les pèlerins ont uni dans une même dévotion Notre-Dame de Thierenbach et la Vierge Noire de Czesochowa. L'office religieux a été célébré par le prêtre Jaroslaw Kucharski, du diocèse de Tulle en Corrèze, entouré de nombreux prêtres. L'homélie a été prononcée par Richard Gorski, chargé d'âmes de la paroisse Notre-Dame de Lourdes de Strasbourg.

Les responsables associatifs ont rendu hommage aux prêtres Kazimierz Kopacz et Jaroslaw Kucharski à l'occasion de leurs

vingt-cinq années d'engagement sacerdotal. De nombreuses associations polonaises, dont les associations patriotiques, culturelles et les porte-drapeaux, les enfants de l'école polonaise en habits traditionnels, du groupe folklorique Aigle Blanc de Wittelsheim, des scouts Hufiec Alzacja de Bollwiller portant l'image de la Vierge Noire de Czesochowa, ont répondu à l'invitation du Groupement des associations polonaises d'Alsace, présidé par Alfred Kaluzinski.

Les chorales polonaises réunies, dirigées par Patrice Panek, et avec Jean-Michel Panel à l'orgue, ont rehaussé la célébration eucharistique.

Le pèlerinage s'est achevé par l'office marial, dédié à la Vierge Noire, reine de la Pologne.

## A noter

**FELDKIRCH**  
L'AAPPMA du Bassin potassique propose une semaine de formation pour les enfants de 6 à 16 ans qui ont envie d'apprendre les rudiments de la pêche. Ils seront encadrés par des moniteurs expérimentés avec de nombreuses activités au programme. Cette formation aura lieu aux étangs de l'AAPPMA de Feldkirch les 23, 25, 27 et 28 juillet, de 8 h 30 à 17 h. Elle est gratuite pour les enfants de Feldkirch. Inscriptions : an-

dre.lacombe@orange.fr  
**HEIMSBRUNN**  
L'Assemblée générale des Arts martiaux de Heimsbrunn (AMH) aura lieu le vendredi 30 juin à 18 h 30 à la salle polyvalente. Tous les membres y sont invités.

**OTTMARSHEIM**  
Une projection de « La belle et la bête » de Bill Condon aura lieu le jeudi 29 juin à 20 h à la salle des fêtes. Accueil à 19 h 30. Tarifs : 5 €/3 €. Contact : 06.18.24.31.24.

## OTTMARSHEIM

## Le début de l'été fêté en dansant

La nuit du folklore a donné, vendredi soir, le coup d'envoi des animations estivales d'Ottmarsheim.

Bernard Stich

« À partir de 19 h », était-il précisé sur les affiches annonçant la nuit du folklore. À part les membres de l'amicale du personnel municipal assurant le service des boissons et tartes flambées et le cuisinier chargé des carpes frites, autant dire qu'il y avait très peu de monde à cette heure-ci, vendredi soir, sur l'esplanade de l'abbatiale d'Ottmarsheim. « Il fait encore trop chaud. Les gens restent un peu au frais », pense Yvette, l'une des premières clientes. Bien vu. Une heure plus tard, les tables se remplies, les stands de restauration et de boissons sont pris d'assaut.

20 h, il fait un peu moins chaud, c'est l'heure de la première danse interprétée par l'ensemble du Haut-Koenigsbourg. Ce groupe folklorique vient de Sélestat, une ville liée aux Habsbourg, comme Ottmarsheim. « Nous parcourons notre région,



Les danses traditionnelles et les costumes alsaciens à l'honneur. Photos L'Alsace/J.B.S.

mais là, nous découvrons pour la première fois le Sud », s'amuse l'un des responsables. Entre deux chorégraphies, il explique les particularités, les composants du costume

alsacien avec sa coiffe, la chemise, la colerette. Mais lorsque les danseuses soulèvent leur tablier pour dévoiler la robe, le jupon, les bas, Yvette s'interroge : « Mais comment faisaient-elles l'époque pour supporter la chaleur avec un tel accoutrement ? »

Après une série de danses folkloriques, place à d'autres rythmes. Les animateurs de Musique et spectacles invitent les enfants à monter sur la piste. On leur montre vite fait quelques gestes et c'est parti, tous se laissent entraîner par la musique. La canicule n'est plus qu'un souvenir.

La nuit tombe, la température aussi. La piste se transforme en dance floor avec ses spots multicolores. Et quand l'animateur de Funky Disco Band lance « Ça va chauffer ! », Yvette soupire.



Les enfants étaient eux aussi invités à monter sur la piste de danse. Photo L'Alsace

MUL06

CINEMAS

**Bel Air**  
**VENDREDI 23 JUIN**  
 Nothingwood : 14h.  
 Ava : 15h45.  
 Le vénérable W : 17h45.  
 Félicité : 20h (dans le cadre du Festival PANAFRIKHAUSE, conférence, concert, dernière séance).  
**SAMEDI 24 JUIN**  
 Ava : 13h30 - 21h15.  
 Nothingwood : 15h30.  
 Le vénérable W : 17h15.  
 Adieu Mandalay : 19h15.  
**DIMANCHE 25 JUIN**  
 Noma au Japon : 11h.  
 Ava : 13h30-16h45.  
 Anastasia : 15h.  
 Nothingwood : 18h45.  
 Le vénérable W : 20h30.  
**LUNDI 26 JUIN**  
 Adieu Mandalay : 13h30.  
 Le vénérable W : 15h30.  
 Nothingwood : 17h30.  
 Noma au Japon : 19h15 (dernière séance).  
 Ava : 21h15.  
**MARDI 27 JUIN**  
 Ava : 13h30-21h.  
 Nothingwood : 15h30.  
 Le vénérable W : 17h15 (dernière séance).  
 Adieu Mandalay : 19h (dernière séance).

**Le Palace**  
**Avant-première : Grand froid (VF)** : mar. à 21h.  
**Ana, mon amour (VO)** : tous les jours sauf dim. à 13h30, 18h10, 20h45 ; dim. à 11h, 13h30, 16h15, 18h45, 21h.  
**K.O. (VF)** : tous les jours sauf dim. à 13h45, 16h15, 18h30, 20h45 ; dim. à 11h, 13h45, 16h15, 18h30, 20h45.  
**Ce qui nous lie (VF)** : tous les jours sauf dim. à 13h45, 16h, 18h45, 21h ; dim. à 11h, 13h45, 16h, 18h45, 21h.  
**Free Fire (Int. - 12 ans) (VO)** : tous les jours à 16h15.  
**Nos patriotes (VF)** : tous les jours à 17h20.  
**Retour à Montauk (VO)** : tous les jours sauf dim. à 13h45, 19h30 ; dim. à 11h, 13h45, 19h30.  
**Churchill (VO)** : mer., jeu., ven., sam. à 16h10.  
**Conspiracy (Int. - 12 ans) (VO)** : tous les jours à 20h45.  
**Brides d'oiseaux (VF)** : tous les jours sauf dim. à 13h45, 19h30 ; dim. à 11h, 13h45, 19h30.  
**The Jane Doe Identity (Int. - 12 ans) (VO)** : tous les jours à 16h, 17h45, 21h40.  
**L'Amant Double (Int. - 12 ans) (VF)** : tous les jours 18h30.  
**Pirates des Caraïbes : la vengeance de Salazar. (VF)** : tous les jours à 13h30, 16h, 18h45 ; tous les jours à 18h30, 21h ; dim. à 11h, 18h30, 21h.  
**Rodin (VF)** : mer., jeu., ven., sam. à 13h45 dim., lun., mar. à 15h45.  
**Get Out (Int. - 12 ans) (VO)** : tous les jours à 13h20, 15h45, 19h25, 22h15.  
**Baby Boss (VF)** : dim. à 11h, 13h45 ; lun., mar. à 13h45.

**Kinepolis**  
**Alien Covenant (Int. - 12 ans)** : 22h35 (uniquement lun. et mar.).  
**Baby Boss (2D)** : 13h45 (uniquement dim.), 14h10 et 16h30 (uniquement mer., sam. et dim. pour ces 2 séances), 18h10 (sauf ven.).  
**Bad Buzz :** 10h45 (uniquement dim.), 14h10, 16h10, 20h20, 22h20.  
**Baywatch : Alerie à l'hôtel :** 10h50 (uniquement dim.), 14h, 16h30, 18h, 19h50 (sauf jeu. à 19h40), 22h20.  
**Ce qui nous lie :** 10h45 (uniquement dim.), 14h10, 16h45, 19h45, 22h15 (sauf lun. et mar.).  
**Conspiracy (Int. - 12 ans) :** 13h40 (uniquement mer., sam. et dim.), 15h50 (uniquement ven., lun. et mar.), 18h10.  
**Everything, everything :** 10h50 (uniquement dim.), 13h45, 16h, 18h10, 20h20 (sauf ven. à 20h25), 22h30.  
**Fast & Furious 8 :** 22h15 (uniquement lun. et mar.).  
**Get Out (Int. - 12 ans) :** 19h55 (uniquement lun.).  
**Hhh (avert.) :** 13h45.  
**It comes at night :** 11h (uniquement dim.), 13h50, 15h55, 20h20, 22h35.  
**La Belle et la Bête (2D) :** 10h50 (uniquement dim.).  
**La Momie (2D) :** 11h (uniquement dim.), 13h55, 19h40 (sauf mar. à 19h40), 22h35 (sauf lun. et mar.).  
**La Momie (3D) :** 17h, 20h10 (uniquement jeu., sam. et mar.), 22h35.  
**Le grand méchant rat (à autres contes) :** 11h (uniquement dim.), 14h et 16h (uniquement mer., sam. et dim. pour ces 2 séances), 18h (sauf jeu. à 18h15), 20h (uniquement mer., sam. et dim.).  
**Le Fantôme (Int. - 12 ans) :** 10h50 (uniquement dim.), 13h40, 15h55, 20h30, 22h35 (sauf ven. à 14h15, 17h, 20h, 22h30).  
**Le roi Arthur :** 19h40 (sauf ven. et dim.).  
**Les Ex :** 14h (sauf jeu.), 16h10, 18h20, 20h25 (sauf lun.), 22h25.  
**Les Gardiens de la Galaxie 2 :** 13h40 (sauf mer., sam. et dim.), 22h25 (sauf ven.).  
**Les Schtroumpfs (2D) :** 11h (uniquement dim.), 13h55 (uniquement mer., sam. et dim.).  
**Marie Francine :** 13h55 (sauf mer., sam. et dim.), 16h05 (sauf sam.), 18h15 (sauf jeu., 20h25 (sauf ven.)).  
**Pirates des Caraïbes : Dead Man (2D) :** 10h50 (uniquement dim.), 14h15, 17h10, 19h50, 22h30.  
**Pirates des Caraïbes : Dead Man (3D) :** 16h30.  
**The Jane Doe Identity (Int. - 12 ans) :** 22h10 (sauf ven. et lun. à 22h15).  
**Wonder Woman (2D) :** 10h45 (uniquement dim.), 14h05, 18h25, 20h30, 22h10.  
**Wonder Woman (3D) :** 16h45 (sauf mer., sam. et dim.), 19h40 (sauf jeu., sam. et mar.).  
**Sounds et malentendants : Les Ex :** jeu. à 14h, dim. à 20h.  
**Avant-première : Baby Driver :** mar. à 19h45.  
**Soirée filles : Pire soignée :** jeu. à 19h.  
**Horror night : The Last Girl :** ven. à 21h.  
**Théâtre reprise :**  
**Le Misanthrope :** jeu. à 16h.  
**Avant-première : Transformers the Last Knight (3D) :** ven. à 20h.  
**Avant-première : Sales gosses :** sam. à 16h.  
**Film indien : Aaa :** ven. à 20h.  
**Film indien : Vanamagan :** dim. à 19h30.

MULHOUSE Exposition à la bibliothèque Grand'Rue

« Pas si bêtes »



Dominique Schoenig. PHOTO DNA - CATHY KOHLER

L'exposition « Pas si bêtes » qui a débuté à la bibliothèque Grand' rue début avril est prolongée jusqu'au 24 juin. Il reste jusqu'au samedi pour découvrir ou de revoir les dessins de l'artiste mul-

housien Dominique Schoenig. Cette exposition illustre la place essentielle des animaux dans l'art à travers les éditions anciennes et les gravures des collections patrimoniales conser-

vées à la Bibliothèque agrémentée des Dessins de l'ancien étudiant des Beaux-Arts de Mulhouse. Des dessins poétiques, exécutés avec finesse, à ne louper sans aucun prétexte. ■

MULHOUSE Théâtre de la Sinne

Spectacle de danse



Danse Passion sera en spectacle lundi 26 juin. PHOTO DNA - DR

Danse Passion et leur professeur Philippe Wersinger présentent leur spectacle de fin de saison le **lundi 26 juin à 20 h 15** au Théâtre de la Sinne à Mulhouse. Ce spectacle s'intitule « Au Fil de l'Eau », celui-ci sera poétique et il est conçu pour plaire aux petits comme aux grands. Durant ce spectacle, les élèves interpréteront différents thèmes comme les gouttes de pluie, la pollution

de l'eau ou encore les marins, ils rencontreront des créatures venues des abysses pour ensuite retrouver le bonheur grâce à l'eau de jouvence. Les costumes sont réalisés par les élèves du lycée du Reberg. Pour clôturer ce spectacle, Danse Passion a invité des danseurs professionnels du Théâtre du Capitole de Wroclaw de Pologne dans le cadre d'un

échange culturel. Vingt quatre danseurs promettent un moment unique, plein de vie et de dynamisme. A leur tour, les élèves de Danse Passion se produiront en Pologne lors du festival de la francophonie en mars 2018. Des stages d'été vous sont également proposés en danse classique, moderne, expression corporelle et stretching pendant le mois de juillet. ■

OTTMARSHEIM Abbatale

« Images musicales »

**L'ENSEMBLE VOCAL EUTERPE EXISTE DEPUIS 1986.** Il rassemble aujourd'hui vingt-six choristes haut-rhinois qui ont une bonne expérience du chant choral. L'ensemble, constitué à l'origine autour d'un noyau d'amis, s'est étoffé au fil des années, tout en préservant l'équilibre des pupitres. Son chef, Jean-Luc Roth, professeur de musique au lycée Albert Schweitzer de Mulhouse, propose chaque saison un nouveau programme, cette année « Images musicales ». L'idée d'utiliser des figures de notes pour évoquer chez l'auditeur une image, un sentiment ou un mouvement remonte à la Renaissance. Dans la guerre, Clément Janquin nous fait vivre les préparatifs, la bataille et la victoire de François 1er à Marignan. Le prétexte d'un banquet carnavalesque permet à Adriano Banchieri d'imiter instruments de musiques et cris d'animaux. Orlando di Lasso joue avec l'écho tandis que Zoltán Kodály évoque la pluie et que Maurice



L'ensemble vocal Euterpe. PHOTO DNA - DR

Ravel nous confronte aux inquiétants habitants de la forêt. La musique religieuse n'est pas en reste : les après dissonances expriment la souffrance chez Mikolaj Zielecki ou Antonio Lotti. Le compositeur est plus original de ce programme est sans doute le huguenot Paschal de l'Estocart qui peint un monde

vain et superficiel dans ses courtes maximes morales, qui constitueront le fil rouge de ce moment musical très diversifié et rempli de surprises. **Y aller :** dimanche 25 juin à 17 h 30, à l'église abbatale d'Ottmarsheim. Entrée libre. Plateau. Renseignements : ☎03 89 26 20 85. ■

A L'ESPACE 110 D'ILLZACH

Stages et ateliers



Mapie Caburet - DR

**DU 9 AU 13 JUILLET,** l'Espace 110 - Centre Culturel organise un stage d'initiation à l'art du conte avec la formatrice Mapie Caburet. Cette formation abordera les techniques et les outils du conteur, la recherche de sa propre voix, la prise de parole en public, les différents types de contes, etc. Ce stage est ouvert aux débutants, aux personnes désireuses de perfectionner une première pratique et, en général, à tous les mordus du conte : grands timides ou beaux parleurs ! Tarif : 350 € (repas de midi inclus) + 12 € (carte de membre de l'Espace 110). Nombre de places limitées. Renseignements et inscriptions auprès d'Hélène Vacca, ☎03 89 52 18 81 ou bibliotheque@espace110.org. Espace 110, Centre Culturel, 1 avenue des Rives de l'Il, www.espace110.org.

**VOUS VOULEZ CRÉER VOS ÉCHARPES,** cousins, plaid... ? Venez découvrir l'atelier de tissage de l'Espace 110 à Illzach pour tisser et créer des pièces uniques avec vos couleurs. Une formation aux techniques de base, deux séances par semaine avec l'animatrice et la possibilité de venir tisser aux heures d'ouverture de l'Espace 110. Les cours débutent à partir du **19 septembre** le mardi de 14 h 30 à 19 h et le vendredi de 14 h 30 à 19 h. Vous pouvez également venir visiter l'atelier avant la fin du mois de juin si vous le souhaitez. Espace 110 - Centre Culturel d'Illzach, 1 Avenue des Rives de l'Il, ☎03 89 52 18 81 Site internet : www.espace110.org.

AGENDA

MULHOUSE

Heures Musicales

► **L'ORCHESTRE D'HARMONIE** des Mines de Potasse d'Alsace se produit dans le cadre de l'Heure Musicale, au temple Saint-Etienne, **ce samedi 24 juin**, à 17 h. Forte de 58 musiciens, l'Harmonie est actuellement présidée par Philippe Kraszon est dirigée par Thierry Schützger. Le répertoire n'a cessé d'évoluer au fil des temps et laisse une large place aux œuvres originales écrites pour orchestres à vent. Une attention particulière est portée aux compositions innovantes, donnant à l'orchestre une image résolument tournée vers l'avenir. Entrée libre, plateau.

MULHOUSE

« Les Publicités Pharmaceutiques »

► **LE CLUB MULTICOLLECTIONS « LES CHASSEURS D'IMAGES »** présente à la Maison du Temps Libre, 16, rue Engel Dollfus

**jusqu'au 30 juin** (horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 9 h à 17 h), une exposition sur les « Publicités pharmaceutiques », collection Membre Hubert Meyer. Les publicités pharmaceutiques sont apparues dans les années 1950/60. A l'époque, les laboratoires ont fait du démarchage dans les hôpitaux, chez les médecins et chez les pharmaciens pour leur proposer de nouveaux médicaments. Ils reçoivent parfois comme cadeau des images illustrées avec de la publicité pour ces médicaments. Plusieurs sujets ont été abordés concernant les thèmes à la mode, personnages célèbres, dessins humoristiques illustrés par des dessinateurs célèbres tel Sempé ou Savignac, ainsi que des animaux, fleurs, tableaux, etc. Les supports des images sont variés : papier en soie, plastique, montages en tissus et même des imitations de vitraux. Tous les collectionneurs, historiens, sont cordialement invités à admirer cette merveilleuse présentation.

CE DIMANCHE À VITA'RUE

Dimanche 25 juin, sur les berges de l'Il, les bénévoles des « Dimanches Vita'rue » seront fidèles au rendez-vous pour cette 5ème matinée d'animation de la saison.

Les adeptes du vélo pourront mettre et remettre en état leur engin sous les conseils avisés de l'association Poto'Cyclettes qui propose un « véloputz ».

Une promenade pour une sensibilisation à la nature, à la découverte de la faune et de la flore sera proposée par le Comité des Sciences et de la Nature de la SIM (Société Industrielle de Mulhouse).

Les tout-petits (de 0 à 5 ans), accompagnés de leurs parents, retrouveront le grand espace qui est leur et dédié, avec de nombreux jeux d'arts.

Sur l'allée des Arts, les enfants pourront faire du bricolage, participer à des ateliers scientifiques ou sensoriels, réaliser des badges mandalas, des bracelets élastiques.

Les plus grands se relaxeront au Boulevard des Méridiens en s'inclinant au Pilates, au Qi Gong, à la sophrologie, au « do in » et autres activités douces.

Les sportifs pourront participer à « sekouzevosbaskets » : course et exercices d'étirements chacun à son rythme, et aussi s'exercer au longboard, au slakline ou pratiquer de nombreux jeux de ballon.

Les transats accueilleront ceux qui souhaitent profiter simplement du temps ou feuilleter un livre choisi ou troqué dans les bacs à livres.

Soley Reyoné animera un atelier culinaire pour offrir à tous en fin de matinée une bouchée de caris réunissons qui mettra en appétit avant le pique-nique partagé tiré du sac.

**Y aller :** Berges de l'Il à Mulhouse (dernière la patinoire), tous les dimanches jusqu'au 30 juillet, de 10 h 30 à 13 h activités encadrées. Dégustation et pique-nique de 13 h à 15h. Infos programme : www.vitarue.com

ANIMATIONS

- **Battenheim** : Feu de la Saint-Jean, samedi dès 20 h (création du bûcher à 23 h). Salle festive et culturelle de Battenheim, rue de la Hardt (gratuit).
- **Benwilhr** : Festival « Livres en Scène », samedi de 14 h à 17 h à la médiathèque (gratuit).
- **Berrwiller** : Soirée Années 80 animée par Challenger. Stade du Vieil-Armand, rue de Stauffeld. Samedi à 19 h (10 €).
- Feu de la Saint-Jean au stade du Vieil-Armand, rue de Stauffeld. Vendredi à 19 h (4 €).
- **Blotzheim** : Le grand orchestre du Casino joue un répertoire de la chanson internationale d'hier, avant-hier et aujourd'hui. Casino Barrière - salle des Galas, 777 avenue du Casino. Dimanche de 15 h à 19 h (6 €).
- **Colmar** : Fiesta latino SBK avec cours de Kiz. Collis Martis, dimanche à 18 h (10 €, 6 €).
- Soirée dansante au Collis Martis, vendredi à 21 h (10 €).
- Summer Night Mix au Collis Martis, samedi à 20 h (8 €).
- Fête d'été du quartier Saint-Joseph : jeux, concerts, restauration... Samedi de 18 h à 24 h au Cercle Saint-Joseph (gratuit).
- « Ca plane pour Elles ! », journée d'initiation au vol à voile dimanche de 10 h 30 à 18 h 30 au CICVVA, aérogare de Colmar-Houssen. 07 86 22 68 88.
- Animations autour de la pratique du yoga, dimanche de 10 h à 18 h sur la place Rapp.
- **Gildwiller** : Feu de la Saint-Jean et soirée tarte flambée, en face de la mairie, rue Principale, samedi à 18 h (gratuit).
- **Griesbach** : Festin gaulois, dimanche dès 11 h 30, sur les hauteurs du village (20 €/8 €). 06 25 92 45 71.
- **Grussenheim** : Week-end d'animations au Foyer de l'unité : vendredi dès 18 h, samedi à 14 h et dimanche à 15 h (gratuit).
- **Gundolsheim** : Soirée tartes flambées. Salle des fêtes, samedi à 19 h (gratuit).
- **Heitersen** : Sanglier à la broche, sur le site de l'étang de pêche dimanche dès 12 h 30. 03 89 72 69 51.
- **Kaysersberg** : Conte musical par les élèves de l'EMK. Samedi à la médiathèque à 16 h 30. 03 89 47 35 35.
- **Kunheim** : Feu de la Saint-Jean, samedi dès 19 h 30, place du Tertre (création du bûcher à 23 h).
- **Muhlbach** : 7<sup>e</sup> Montée impossible de moto, à l'ancienne carrière, rue de l'Église dimanche de 8 h à 18 h (10 €, gratuit - 14 ans).
- **Mulhouse** : Fête des Fleurs animée par l'Orchestre « Éléance » avec Jean-François Valance. Jardin d'hygiène naturelle, 5 rue des Vendanges, dimanche à 15 h (2 €).
- Portes ouvertes et fête d'été à la SPA : marché de brocante, livres et d'objets de curiosité... SPA, 21 rue Édouard-Singer, samedi de 10 h à 17 h (gratuit).
- **Munster** : Nick Gardel présente son livre *Faut-il mourir*. Mantes et à l'heure de notre mort. Samedi de 15 h à 18 h à la librairie Carpe Diem.
- Fête du jardin partagé, chemin du Dubach, dimanche dès 14 h (gratuit).
- **Muntzenheim** : Fête de la Carotte : dégustations, marché artisanal, mini-ferme, exposition d'artisanat, animations, cortège à 15 h, portes ouvertes des fermes de la commune, baptême moto et balade à poney. Rue Principale, dimanche de 10 h à 22 h (gratuit).
- Ferme ouverte des Jeunes Agriculteurs du Ried avec diverses animations. EARL Les Laitières, 2 rue des Laboueurs. Dimanche de 9 h à 22 h (gratuit).
- **Obernorswiler** : 75<sup>e</sup> anniversaire du clocher, festivités autour de l'église, du vendredi au dimanche (gratuit).
- **Oersaasheim** : Nuit du sapeur, devant la caserne des pompiers, rue de Maréchal-Leclerc, samedi à 18 h 30 (gratuit).
- **Ottmarsheim** : Soirée dansante folklorique « Sur les traces des Habsbourg », suivie d'un bal animé par Funky Disco Band. Esplanade de l'abbatiale, vendredi à 19 h (gratuit).
- **Orbey** : Animation « Tes du soir » vendredi à partir de 19 h 30 sur la place du Marché (gratuit).
- Olympiades du Canton Vert (tournoi de sports). Au Parc Lefebvre samedi de 14 h à 19 h 30 et dimanche de 9 h à 15 h 45 à 18 h.
- **Rimbach-près-Guebwiller** : Soirée et après-midi dansante avec orchestre. Auberge du Diefenbach, chemin du Diefenbach, samedi à 19 h 30. Dimanche à 14 h (gratuit).
- **Saint-Amarin** : Soirée jeux, vendredi de 20 h à 23 h 55 à l'Office de tourisme - Maison du Bally, 81 rue Charles-de-Gaulle (gratuit).
- **Stauffeld** : Soirée dansante animée par Sud Alsace, vendredi et samedi à 19 h et dimanche à 12 h. La Guinguette du Petit Bois, 19 route de Berrwiller.
- **Turckheim** : Ronde du veilleur de nuit. Rendez-vous vendredi, samedi et



Comme en 2016, le défilé de mode de l'Ecomusée donnera à admirer la mode alsacienne traditionnelle d'antan et celle d'aujourd'hui. PHOTO DNA

UNGERSHEIM-PULVERSHEIM Écomusée d'Alsace

# La mode alsacienne sur scène

Les amoureux des costumes alsaciens ont rendez-vous ce dimanche 25 juin à l'Ecomusée d'Alsace pour un défilé de mode haut en couleur et en musique, mêlant tenues d'antan et créations originales d'aujourd'hui.

En organisant son troisième défilé de mode d'hier et d'aujourd'hui ce dimanche 25 juin. Les costumes d'hier seront portés par les membres du groupe folklorique D'Kochloefel de Soufflweyersheim. Ensuite, les mannequins de Rita Tataï, costumière de spectacle et responsable de l'Atelier la Colombe à Strasbourg, présenteront une vingtaine de créations contemporaines d'inspiration traditionnelle. Variantes autour des robes en lin, déclinaisons courtes ou

longues et tenues de cérémonies devraient séduire le public. Entre chaque présentation, les danseuses du jeune ballet des Vosges du Nord assureront des intermèdes surprenants des créations musicales du trio « Sâsusi », de Strasbourg. Une musique d'ambiance accompagnera le défilé. Une bande-son ayant été créée pour l'occasion par un trio strasbourgeois (accordéon, accordéon électronique et percussions). Le défilé aura lieu à deux reprises : à 14 h 30 et à 16 h.

Ce sera également le moment de découvrir de l'exposition « Tenue(s) d'Alsace » installée dans la gare du musée et présentant une douzaine de costumes alsaciens contemporains, œuvres de cinq créatrices de mode. Une autre animation inhabituelle aura lieu ce dimanche. On pourra rencontrer et échanger avec Jean-Michel Koch et Pascal Lo Vecchio, auteurs des livres pour enfants *Rose et Roushou*. Écomusée d'Alsace, Chemin du Grosswald, dimanche de 15 h à 18 h (15 €, 4 €, 10 €, gratuit - de 4 ans).

- contes et musique de Mongolie par Michel Abraham. Cour de la Commanderie, 28 rue Zuber, vendredi à 20 h (gratuit).
- **Sainte-Marie-aux-Mines** : Les Gadjjo Michto en concert à la Galerie Mine d'Artgens, 40, rue Wilson, samedi à 20 h 30 (9 € à 16 €).
- **Steinbrunn-le-Bas** : Fête de la musique, salle des fêtes, rue du Stade, samedi à 19 h 30 (gratuit).
- **Wintzenheim** : 11<sup>e</sup> Festival international de musique mécanique : concerts et animations dans les rues de la ville et la halle des fêtes. Vendredi à 20 h 30, samedi de 14 h à 22 h 30 et dimanche de 13 h 30 à 19 h 30 (gratuit).

- CONFÉRENCES, DÉBATS**
- **Altkirch** : Documentaire *Le Sundgau sous l'Occupation* produit par l'UNC sous groupe d'Altkirch et réalisé par Gérard Cronenberg. Halle au bié, vendredi à 19 h 30 (gratuit).
- **Ungersheim** : Rencontre-dédicace avec Jean-Michel Koch et Pascal Lo Vecchio, auteurs des livres pour enfants *Rose et Roushou*. Écomusée d'Alsace, Chemin du Grosswald, dimanche de 15 h à 18 h (15 €, 4 €, 10 €, gratuit - de 4 ans).

- COURSE À PIED**
- **Burnhaupt-le-Haut** : Ronde du Tilleul : course à pied déguisée sur 10 km dans le village. Départ des As samedi à 18 h. Et à 17 h quatre courses d'encadrement : les deux premières sur 600 m, les deux dernières sur 1 200 m. Au stade de foot, rue du Stade (13 €, gratuit - de 14 ans). 03 69 19 05 86.

- ÉQUITATION**
- **Cerny** : Concours Trec et Hunter à la Société hippique de la Thur, rue René-Guibert, dimanche de 8 h à 18 h (gratuit).

- FOOT LOISIRS**
- **Muespach-le-Haut** : Tournoi de Beach soccer sur trois jours, avec un tournoi féminin, un tournoi loisirs et un tournoi « élite ». Rencontres en continu sur deux terrains. Animations, buvette et restauration sur place. Ancien terrain de football, 5 rue de Bâle, vendredi, samedi et dimanche à 9 h (gratuit).
- **Lieberstern** : Grempeltturnier de football solidaire dont l'intégralité des frais d'inscriptions sera reversée à l'association « Le Rêve d'Alexia ». Stade François-Eckenschwiler, dimanche de 9 h à 18 h (15 €).

- JEUX**
- **Bennwilhr** : Tournoi de poker, vendredi à 20 h, salle du Cercle d'Échecs, 49, rue du Général-de-Gaulle (gratuit).
- **Blodelsheim** : L'Association Celti-C'Hardt organise la 8<sup>e</sup> édition de l'Hardy Fest. Au programme : concours de jeux traditionnels écossais, jeux pour enfants, marché artisanal, atelier danse celtique, animation musicale et un repas au grand air. Poney Parc, dimanche de 10 h à 18 h (gratuit).
- **Buhl** : Concours de belote, au Club-house du stade, rue de Colonel-Bouvet, dimanche à 14 h 30 (10 €).
- **Burnhaupt-le-Haut** : Tournoi de tarot, salle Martin-Studer, rue Principale, vendredi à 20 h 15 (10 €).
- **Ensisheim** : Concours de belote, Au bon vivant PMU, 1 place de Verdun, vendredi à 20 h et dimanche à 15 h (10 €).
- **Mulhouse** : La place de la Réunion de A à Z. Découverte de l'histoire, l'architecture et le patrimoine de Mulhouse en s'amusant. CIAP Mulhouse du patrimoine Édouard-Boeglin, 5 place Lambert, samedi de 13 h à 18 h (30 €).
- Tournois de tarot en donnes libres, vendredi à 20 h 15 à la Maison de quartier Fonderie, 70 rue du Manège.
- **Niederhergenheim** : Concours de pétanque en doublette, à la salle communale, rue des Herbes, dimanche à 13 h (16 €).
- **Sultz-Haut-Rhin** : Concours de belote, vendredi à 20 h au club-house, 3 rue de l'École (9 €).
- LOTO**
- **Courtvaux** : Loto gastronomique caritatif au profit de Marjorie. Salle des Prés du Château, rue de la Scierie, dimanche à 20 h.
- **Hésingue** : Loto au foyer Saint-Laurent, 12 rue de Folsengbourg, samedi de 20 h 15 à 23 h 55, dimanche de 14 h à 19 h (4 €).
- **Horbourg-Wihr** : Super loto, samedi à 20 h 15 à la salle polyvalente Kastler, 9, rue de Lorraine (gratuit).
- **Meyenheim** : Loto à la salle polyvalente, dimanche à 14 h (4 €).
- **Mulhouse** : Loto à l'Orgrami, 47 rue d'Agén, samedi de 14 h à 18 h (3,50 €).
- **Sainte-Croix-aux-Mines** : Loto, à la salle des fêtes, samedi à 20 h.
- **Schlierbach** : Loto, derrière Store Enderlin ZAC de la Harct, salle Cassoppe, 1e allée de la Harct. Vendredi à 20 h (4 €).

pour

# Sortir

Toutes vos idées sorties sont sur

[www.dna.fr/pour-sortir](http://www.dna.fr/pour-sortir)

- **Wettolsheim** : Marché aux puces, dimanche.
- **Widsensolen** : Marché aux puces, dimanche.
- CINÉMA**
- **Rixheim** : Projection en plein air du film *Mongol*. Cour de la Commanderie, 28 rue Zuber, vendredi à 22 h (gratuit).
- **Ungersheim** : Week-end de contes à l'Ecomusée d'Alsace, chemin du Grosswald. Samedi et dimanche à 14 h 30, 15 h 30 et 16 h 30 (15 €, 4 €, 10 €, gratuit - de 4 ans).
- **Vogelgrun** : L'île aux enfants : ateliers et jeux pour les enfants de 4 à 12 ans, samedi de 14 h à 18 h et spectacle Circadance à 18 h. Sur la rive gauche du Rhin (gratuit).
- **Wattwiller** : Guinguette pour fêter les 20 ans de la FEW : démonstration de danse de salon, musique et bal en plein air. Place des Tilleuls, samedi de 19 h à 23 h 55 (gratuit).
- « Quelques mots d'amour » par Messa Saltzmann : expo, contes, slam, poésies sur l'amour. Atelier de Messa Saltzmann, 1 rue du Hirtzenstein, vendredi de 17 h 30 à 20 h, samedi et dimanche de 10 h à 20 h (gratuit). 06 48 32 81 22.
- **Wuenheim** : Fête montagnarde au refuge du Sudel, dimanche à 10 h 30. 03 89 76 71 51.
- **Zimmersheim** : Soirée irlandaise avec le groupe the Flying Carpats, à la salle polyvalente, 5 rue de l'École, samedi de 19 h à 23 h 55 (gratuit).
- **Geispitzen** : La Musique Concordia des Geispitzen invite à son concert « Musiques pour l'été ». Place du village, samedi à 20 h 15 (gratuit).
- **Guémar** : Concert d'orgue et trompette baroque, à l'Église Saint-Léger dimanche à 17 h.
- **Gunsbach** : Fête de la musique, place de la Mairie samedi dès 19 h.
- **Herrlisheim** : L'ADEMDH en concert à l'Église Saint-Michel dimanche à 18 h (gratuit).
- **Hirtzfelden** : Soirée « Musique en feu » animée par l'Orchestre Cin d'œil. Salle polyvalente, samedi à 19 h (gratuit).
- **Holtzwiller** : Fête de la musique, samedi dès 18 h sur la place de l'Église.
- **Horbourg-Wihr** : Fête de la musique dimanche à 15 h à l'Église Saint-Michel, à 11 h 30 à la Platsch, à 14 h 30 à la ferme Klingler.
- **Jungholtz** : Concert de l'Octeur de cuivres d'Alsac à la basilique de Thiersteinbach, samedi à 18 h (10 €, gratuit - de 16 ans).
- **Kaysersberg** : Fête de la musique, samedi dès 15 h, dans le centre de la ville.
- **Lucelle** : Festival Lucelle/Sonore, en plein air, vendredi et samedi de 17 h à 23 h 55 (36 €, gratuit - de 12 ans).
- **Muespach-le-Haut** : Summer Beach Festival à l'ancien terrain de football, 5 rue de Bâle. Vendredi et samedi à 20 h et animations en non-stop de vendredi à dimanche dès 18 h (5 €, gratuit pour les enfants).
- **Mulhouse** : Concert de l'ensemble vocal Europe à la Chapelle Saint-Jean, Grand-Rue. Vendredi à 20 h 30 (gratuit).

CINÉMAS

BEL AIR

**JEUDI 22 JUIN**  
 Le vénérable W : 14h.  
 Ava : 16h, 20h30.  
 Adieu Mandalay : 18h.  
**VENREDI 23 JUIN**  
 Nothingwood : 14h.  
 Ava : 15h45.  
 Le vénérable W : 17h45.  
 Félicité : 20h (Dans le cadre du Festival PANAFRIKAHOUSE, conférence, concert, dernière séance).  
**SAMEDI 24 JUIN**  
 Ava : 13h30 - 21h15.  
 Nothingwood : 15h30.  
 Le vénérable W : 17h15.  
 Adieu Mandalay : 19h15.  
**DIMANCHE 25 JUIN**  
 Noma au Japon : 11h.  
 Ava : 13h50-16h45.  
 Anastasia : 15h.  
 Nothingwood : 18h45.  
 Le vénérable W : 20h30.  
**LUNDI 26 JUIN**  
 Adieu Mandalay : 13h30.  
 Le vénérable W : 15h30.  
 Nothingwood : 17h30.  
 Noma au Japon : 19h15 (dernière séance).  
 Ava : 21h15.  
**MARDI 27 JUIN**  
 Ava : 13h30-21h.  
 Nothingwood : 15h30.  
 Le vénérable W : 17h15 (dernière séance).  
 Adieu Mandalay : 19h (dernière séance).

LE PALACE

**Avant-première : Grand froid (VF)** : mar. à 21h.  
 Ana, mon amour (VO) : tous les jours sauf dim. à 13h30, 18h10, 20h45.  
 K.O. (VF) : tous les jours sauf dim. à 13h45, 16h15, 18h30, 20h45.  
 Ce qui nous lie (VF) : tous les jours sauf dim. à 13h45, 16h, 18h45, 21h.  
 Free Fire (Int. - 12 ans) (VO) : tous les jours à 16h15.  
**Nos patriotes (VF)** : tous les jours à 17h20.  
**Retour à Montauk (VO)** : tous les jours sauf dim. à 13h45, 19h30 ; dim. à 11h, 13h45, 19h30.  
**Churchill (VO)** : mer, jeu, ven., sam. à 16h10.  
**Conspiracy (Int. - 12 ans) (VO)** : tous les jours à 20h45.  
**Drôles d'osseuses (VF)** : tous les jours sauf dim. à 13h45, 19h30 ; dim. à 11h, 13h45, 19h30.  
**The Jane Doe Identity (Int. - 12 ans) (VO)** : tous les jours à 16h, 17h45, 21h40.  
**Elkann Double (Int. - 12 ans) (VF)** : tous les jours 18h30.  
**Pirates des Caraïbes : la vengeance de Salazar (VF)** : tous les jours à 13h30, 16h ; (VO) : tous les jours à 18h30, 21h ; dim. à 11h, 18h, 21h.  
**Rodin (VF)** : mer, jeu, ven., sam. à 13h45 ; dim., lun., mar. à 15h45.  
**Get Out (Int. - 12 ans) (VO)** : tous les jours à 15h20, 22h15.  
**Baby Boss (VF)** : dim. à 11h, 13h45 ; lun., mar. à 13h45.

KINEPOLIS

**Alien Covenant (Int. - 12 ans)** : 22h35 (uniquement lun. et mar.).  
**Baby Boss (2D)** : 11h (uniquement dim.), 14h10 et 16h30 (uniquement mer., sam. et dim. pour ces 2 séances), 18h10 (sauf ven.).  
**Bad Buzz** : 10h45 (uniquement dim.), 14h10, 16h10, 20h20, 22h20.  
**Baywatch : Alerte à Malibu** : 10h50 (uniquement dim.), 14h, 16h30, 18h, 19h50 (sauf jeu. à 19h40), 22h20.  
**Ce qui nous lie** : 10h45 (uniquement dim.), 14h10, 16h45, 19h45, 22h15 (sauf lun. et mar.).  
**Conspiracy (Int. - 12 ans)** : 13h40 (uniquement mer., sam. et dim.), 15h50 (uniquement ven., lun. et mar.), 18h10.  
**Everything, everything** : 10h50 (uniquement dim.), 13h45, 16h, 18h10, 20h20 (sauf ven. à 20h25), 22h30.  
**Fast & Furious 8** : 22h15 (uniquement lun. et mar.).  
**Get Out (Int. - 12 ans)** : 19h55 (uniquement lun.).  
**Hihh (avert.)** : 13h45.  
**Il comes at night** : 11h (uniquement dim.), 13h50, 15h25, 20h30, 22h35.  
**La Belle et la Bête (2D)** : 10h50 (uniquement dim.).  
**La Momie (2D)** : 11h (uniquement dim.), 13h55, 19h40 (sauf mar. à 19h40), 22h35 (sauf lun. et mar.).  
**La Momie (3D)** : 17h, 20h10 (uniquement jeu., sam. et mar.), 22h35.  
**Le grand méchant regard (8 autres contes)** : 11h (uniquement dim.), 14h et 16h (uniquement mer., sam. et dim. pour ces 2 séances), 18h (sauf jeu. à 18h15), 20h (uniquement mer., sam. et dim.).  
**Le Manoir (Int. - 12 ans)** : 10h50 (uniquement dim.), 13h40, 15h55, 20h30, 22h35 (sauf ven. à 20h25), 22h25.  
**Le roi Arthur** : 19h40 (sauf ven. et dim.).  
**Les Ex** : 14h (sauf jeu.), 16h10, 18h20, 20h25 (sauf lun.), 22h25.  
**Les Gendres de la Galaxie 2** : 13h40 (sauf mer., sam. et dim.), 22h35.  
**Les Schtroumpfs (2D)** : 11h (uniquement mer., sam. et dim.).  
**Marie Francine** : 13h55 (sauf mer., sam. et dim.), 15h05 (sauf sam.), 18h45 (sauf jeu.), 20h25 (sauf ven.).  
**Pirates des Caraïbes : Dead Man (2D)** : 10h50 (uniquement dim.), 14h15, 17h10, 19h50, 22h30.  
**Pirates des Caraïbes : Dead Man (3D)** : 16h30 (sauf ven. et lun. à 22h15).  
**Wonder Woman (2D)** : 10h45 (uniquement dim.), 14h05, 16h25, 20h30, 22h10.  
**Wonder Woman (3D)** : 16h45 (sauf mer., sam. et dim.), 19h40 (sauf jeu., sam. et mar.), **Sounds et malentendants - Les Ex** : jeu. à 14h, dim. à 11h, lun. à 20h25.  
**Avant-première : Baby Driver** : mar. à 19h45.  
**Soixante filles : Première soirée** : jeu. à 19h.  
**Horror night : The Last Girl** : ven. à 21h.  
**Théâtre reprise : Le Misanthrope** : jeu. à 16h.  
**Avant-première : Transformers the Last Knight (3D)** : ven. à 20h.  
**Avant-première : Sales gosses** : sam. à 16h.  
**Film indien : Aaa** : ven. à 20h.  
**Film indien : Vanamagan** : dim. à 19h30.

HABSHEIM Aéroclub du Haut-Rhin

# Opération « Ça plane pour elles »



L'un des planeurs utilisés par la section de vol à voile à Habsheim. PHOTO DNA - JM

La section vol à voile de l'aéroclub du Haut-Rhin participe une nouvelle fois ce week-end à l'opération nationale « Ca plane pour elles ». Les inscriptions sont ouvertes.

**EN CRÉANT CETTE MANIFESTATION, DUPLIQUÉE un peu partout en France ce week-end, la Fédération française de vol à voile souhaite promouvoir ce loisir sportif auprès des femmes. Un tarif attractif (50 € à la place de 80 € pour une durée de vol d'environ 30 minutes) et un accueil adapté, des moments d'échange, avec autant d'explications que souhaitées, seront proposés ces samedi 24 et dimanche 25 juin.**  
 En pratique, si vous souhaitez

profiter de cette belle opportunité mesdames, il faut vous inscrire rapidement pour caler l'heure du vol (\*). Un petit conseil : n'attendez pas, la limite est fixée à six/huit personnes par jour. Un peu avant l'heure dite, rendez-vous à l'aéroclub du Haut-Rhin, sur le terrain de Mulhouse-Habsheim à Rixheim. Votre pilote vous conduira ensuite vers la zone où vous prendrez place dans l'une des deux machines (un Bijave, ou le Twin III) qui sera ensuite attachée puis tirée par un avion remorqueur (un Rallye). Une phase d'accélération et voilà que vous serez déjà dans les airs. Lorsque le planeur sera dans les « bons courants », le remorqueur vira de bord pour vous laisser votre accompagnateur diplômé et vous - seuls maîtres à bord.

Un moment de plénitude que rien ne devrait perturber, même pas l'atterrissage qui se fera tout en douceur.

Deux heures sur place

Comptez bien deux bonnes heures en piste et avec ce soleil, n'oubliez pas la crème solaire, la bouteille d'eau et autres accessoires pour vous protéger de l'insolation. Tout l'encadrement sera assuré par les bénévoles du club de vol à voile qui compte une trentaine de membres à ce jour. ■

(\*) S'inscrire au secrétariat de l'aéroclub du Haut-Rhin : 03 89 44 01 41 (de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h). Samedi 25 et dimanche 26 juin à l'aérodrome de Mulhouse-Habsheim.

PULVERSHEIM Portes ouvertes au complexe sportif

# Premier festival des jeunes



Le groupe Stand by participera au premier festival des jeunes de Pulversheim. DR

Le conseil local des jeunes et le service actions jeunesse (SAJ) de la MJC Bollwiller organisent le premier festival des jeunes le 25 juin prochain au complexe sportif de Pulversheim.

**LE DIMANCHE 25 JUIN** aura lieu au complexe sportif de Pulversheim le premier festival des jeunes. Organisée par le conseil local des jeunes (CLJ) de la commune et le service actions jeunesse (SAJ) de la MJC Bollwiller dans le cadre des portes ouvertes du complexe sportif rénové « Le Karo », la manifestation se déroulera de 10 h à 18 h.

« Richesse des différences » Sébastien Netzer, animateur coordonnateur du service actions jeunesse explique les raisons qui ont poussé à son organisation :

« Le festival des jeunes traduit une volonté de permettre aux jeunes groupes locaux de se produire sur scène dans une ambiance conviviale et familiale. Il s'agit de valoriser les talents des jeunes lors d'une journée initiée par les jeunes pour les jeunes. Le festival ne s'inscrit pas dans la recherche de la performance, mais dans la richesse des différences. »  
 Le CLJ qui comprend une dizaine de membres a été mis en place il y a deux ans. Les jeunes ont déjà quelques actions à leur actif, une vidéo réalisée pendant la journée citoyenne, un mini-festival. « Cette structure permet à des jeunes de s'impliquer de façon citoyenne dans la vie de la commune » explique le premier adjoint au maire Alfred Kaluzinski. Divers groupes locaux se produiront donc : Diana Rising, Vitall, The broken memories, Stand by,

Moral skid, Fire prod, Switch it on, Petrifly sea, Lynch et Les écurieils volants. De nombreuses animations sont également prévues lors de cette journée. Le (jeune) public aura à sa disposition des structures gonflables, une cabine photographique « souvenirs ». On pourra jouer au baby-foot humain, pratiquer du gyropode (un véhicule électrique monoplace, constitué une plateforme munie de deux roues) se-gway et de l'hoverboard (une sorte de skateboard électrique). Il y aura aussi la possibilité de jouer au speed-ball, un sport de raquette. Des ateliers seront proposés : « selfies solidaires », peinture et dessin, maquillage, création d'instruments de musique, « Fort-Boyard » en bois. Un espace restauration avec buvette tenu par le CLJ sera à disposition. ■

ANIMAUX DE COMPAGNIE

MULHOUSE

## Portes ouvertes à la S.P.A.

La S.P.A. de Mulhouse Haute-Alsace, ayant son siège, 21 rue Edouard Singer, organise une opération portes ouvertes le samedi 24 juin de 10 h à 17 h. Les amis des animaux pourront découvrir les locaux du refuge suite aux différents travaux réalisés et procéder à des adoptions de chiens et de chats identifiés, vaccinés et stérilisés ; ceux-ci seront heureux de trouver une famille aimante et de recevoir beaucoup d'affection. «Attention, une adoption ne se fait pas sur un coup de tête, réfléchissez bien !, insistez-t-on à la SPA. Un suivi sera effectué, par la suite, pour nous assurer que l'animal est bien accueilli dans votre foyer.»  
 Ce week-end, il sera proposé un marché de brocante, livres et d'objets de curiosité émanant de legs obtenus par la S.P.A., moyennant un don de soutien. A l'entrée, vous trouverez un grand panier destiné à recevoir vos dons pour les animaux (croquettes, boîtes de pâté pour chiens et chats, essuis-tout, éponges, sacs-poubelles, produits vaisselle, d'entretien...) ainsi qu'un tronc pour les dons en chèques et espèces. Pour agrémenter cette journée spéciale et vous permettre de passer un moment convivial, vous pourrez venir déguster sur place des gâteaux fait maison, accompagnée d'une boisson chaude ou froide, de la petite restauration (merguez, saucisses blanches, crêpes...). On notera la présence de Nina, marraine de la S.P.A. Mulhouse - Haute Alsace. «Venez nombreux, le bonheur de nos amis les animaux en dépend !»

MULHOUSE Parc Salvator 24<sup>e</sup> Schweissdissi Tag

La confrérie du Schweissdissi, présidée par le Grand Maître Gérard Wunderli, organise les samedi 24 et dimanche 25 juin son 24<sup>e</sup> Schweissdissi Tag au Parc Salvator. Musique et artisanat seront les animations phares de ce moment agréable dans un magnifique cadre de verdure. Pendant deux jours, des artistes vont présenter leurs travaux à deux pas de la buvette et de la petite restauration. Lors de ce 24<sup>e</sup> Schweissdissi Tag, l'animation musicale du samedi après-midi

sera assurée par un DJ et la soirée par l'ensemble Sundgau Kápalla. Le lendemain, dimanche 25 juin, à l'heure de l'apéritif c'est au tour de l'ensemble alsacien de Kingersheim d'assurer l'ambiance et l'après-midi dès 14 h on pourra apprécier l'Orchestre Relax.

■ Renseignements : 03 89 42 27 28, www.schweissdissi.com. Horaires : samedi 24 juin à partir de 15 h et dimanche 25 juin à partir de 11 h. Entrée gratuite.

OTTMARSHEIM Nuit du Folklore Ouverture des animations estivales

La première soirée de la saison estivale aura lieu vendredi prochain le 23 juin, dès 19 h, sur l'esplanade de l'Abbatiale d'Ottmarsheim. L'Alsace sera à l'honneur en première partie de soirée. L'ensemble folklorique et musical du Haut-Koenigsbourg (Sélestat), invité d'honneur de cette 15<sup>e</sup> édition, mettra en valeur le folklore de la « Via Habsbourg ». A partir de 22h, les Alsaciens laisseront leur place aux animateurs du Funky Disco Band. La commune d'Ottmarsheim adhère à la « Via Habsbourg » (itinéraire culturel européen) depuis son lancement en 2015. Pour animer la Nuit du Folklore, jusque-là appelée la Nuit du Tourisme, elle invite désormais des représentants de cet itinéraire. Cette année, les membres de l'ensemble folklorique et musical du Haut-Koenigsbourg,

vêtus de costumes traditionnels, auront pour missions de mettre en valeur leur patrimoine, chanter, danser et faire danser le public. Un échange culturel et convivial pour redécouvrir, en musique, nos origines. En seconde partie de soirée, les animateurs du Funky Disco Band occuperont l'espace et proposeront une ambiance plus actuelle. Sous les spots multicolores, les tubes de l'été seront largement diffusés, chacun aura le temps de se trémousser sur ces rythmes endiablés ! Et pour les petites soifs et les grosses faims : la buvette sera tenue par l'association du personnel communal, carpes frites et tartes flambees sauront vous régaler. Suivent, durant les mois de juillet et d'août, la « médiathèque sur l'herbe », le bal du 13 juillet, Kid's Parc, le grand pique-nique communal...

AGENDA

MULHOUSE AAPPMA SPL

■ UN WEEK-END PÊCHE de nuit aura lieu à partir du vendredi 23 juin à 19 h jusqu'au dimanche 25 juin à 20 h aux étangs de Galfingue et Obermorschwiller. Bateau amorceur autorisé, forfait week-end non-membres : 40 €, accès 18 h. Les permis 2017 seront émis le dimanche matin au chalet d'Obermorschwiller de 8 h à 11 h, ainsi qu'au magasin de pêche Alsace Pêche de Mulhouse (en dépôt). Semaine de pêche du 13 juillet au 23 juillet à Obermorschwiller et du 28 juillet au 6 août à Galfingue, ainsi qu'un programme de pêche de nuit aux

étangs de Galfingue et Obermorschwiller. Pour tout autre renseignement voir site internet : aappma-splmulhouse.fr ou au chalet d'Obermorschwiller.

Club Vosgien Mulhouse et Crêtes Sortie cyclos

■ SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUILLET, le club Vosgien Mulhouse et crêtes propose une sortie cyclos. Itinéraire : Illfurth-Dannemarie-Largitzen-Altkirch-Talgolsheim. Un parcours de 51 km avec un dénivelé positif de 320 m. Le repas sera tiré du sac. Sortie annulée en cas de mauvais temps. Guide : Jean-Paul.

**Lutterbach**



Photo L'Alsace

**À la découverte du centre**

Damien Kuntz, président de l'Association d'histoire de Lutterbach, et François Ott, vice-président, ont proposé une nouvelle promenade-découverte de la commune. Aux Lutterbachois s'est joint un groupe du cercle d'histoire ami de Morschwiller-le-Bas. Les explications fourmillaient d'anecdotes, parfois amusantes, quelquefois macabres. On a ainsi appris qu'une maison Bruchlen, dont on voit enco-

re des restes de murs, avait été construite juste à côté de la basilique, du côté rue Clemenceau, et que le vénérable édifice accueille toujours une grotte de Lourdes (désormais fermée), où les femmes imploraient la Vierge pour leurs fils ou époux partis à la guerre. Les marcheurs ont ensuite découvert des récits et des lieux le long des rues Victor-Hugo et Jean-Jaurès et du sud de la rue du Général-de-Gaulle, urbanisé pendant les deux guerres mondiales.

**Ottmarsheim**

**Le Rotary club mobilisé en faveur des enfants hospitalisés**

Au nom du Rotary club d'Ottmarsheim dont elle assure actuellement la présidence, Catherine Frech a remis à Marie-Léonce Ling-Freudenreich, vice-présidente de l'Arame (Association régionale d'action médicale et sociale pour les enfants atteints d'affections malignes) un chèque de 1000 € correspondant aux dons récoltés lors du concert donné à l'abbatiale romane. « Le Rotary soutient régulièrement des actions de solidarité.

Nous nous sommes inscrits dans la dynamique enclenchée par Sylvie Sevin en faveur des enfants gravement malades », explique Catherine Frech « et nous voulions, cette année encore, organiser un rendez-vous musical ». L'ensemble vocal Not'en Chœur de Fessenheim a été sollicité. « Les chants interprétés ont été autant de messages chargés d'émotions. Le répertoire choisi correspondait à nos actions entreprises afin d'améliorer le quotidien des jeunes malades, l'accueil de leurs familles », a noté Marie-Léonce Ling-Freudenreich en remerciant les membres du Rotary club d'Ottmarsheim pour leur initiative.



Photo L'Alsace/Bernard Stich

**Wittenheim**



Photo L'Alsace/Laurent Schneider

**Distinctions pour deux membres de la Vogésia**

Dans le cadre du concert de printemps de l'orchestre d'harmonie municipale Vogésia, des distinctions émanant de la Fédération des sociétés de musique d'Alsace ont été décernées à deux musiciens de la Vogésia. La médaille d'or vétéran avec palme a été remise à Joseph Osperger, pour soixante-trois années de participation à l'Orchestre d'harmonie, et la médaille d'or avec étoile a été octroyée à Louis Kleinhoffer, pour vingt années de présidence de la Vogésia.

**Brunstatt-Didenheim**

**Autour de l'accordéon diatonique**

L'association Prendre et vivre son temps a convié récemment ses membres pour un moment musical autour de l'accordéon diatonique, en présence Jean-Denis Bauer, maire délégué de Didenheim, et Paulette Seiller, adjointe au maire chargée des affaires sociales et des personnes âgées. Cet instrument leur a été présenté par Gilbert Fehrenbach, accompagné de l'ensemble Accordia de Brunstatt-Didenheim. Artiste peintre reconnu, donnant de précieux conseils à l'atelier de peinture de l'association, Gilbert Fehrenbach



DR

est aussi un musicien de talent. Devant un auditoire conquis et admiratif, il a interprété, sur son accordéon, non seulement divers

morceaux connus mais également des œuvres issues de sa propre composition. Un très beau moment musical et convivial.

# Spécial Grillades

du mercredi 21 au samedi 24 juin 2017

**Au rayon boucherie libre-service**



5,95

€ le kg  
CÔTES DE PORC MARINÉES\*



11,50

€ Le kg  
PIÈCE DE BŒUF À BROCHETTE\*

**Au rayon boucherie traditionnelle**



13,90

€ Le kg  
CÔTE DE BŒUF À GRILLER\*



3,90

€ Le kg  
CUISSÉS DE POULET MARINÉES\*

**Au rayon charcuterie coupe**



7,95

€ Le kg  
MERGUEZ\*\*



7,95

€ Le kg  
SAUCISSE GOURMANDE\*\*

**Au rayon poissonnerie**



15,49

€ le kg  
PRÉPARATION DE LONGE DE THON<sup>(1)</sup>



4,05

€  
BROCHETTES DE CREVETTES\*\* AIL ET PERSIL 125 g.  
Soit le kg : 32,40 €  
Egalement disponible en variétés texmex et provençale.

\*Origine France. \*\*Transformé en France. (1) Produit décongelé, ne pas recongeler.



Altkirch • Blotzheim • Cernay  
Hirsingue • Kingersheim • Saint-Louis

CHEZ E.LECLERC VOUS SAVEZ QUE VOUS ACHETEZ MOINS CHER

Suggestions de présentation. Photos non contractuelles. \*Pour votre santé, évitez de grignoter entre les repas" www.mangerbouger.fr

## BRUEBACH |

# Gérard Buffler aime se mettre au service des autres

L'ACL de Bruebach fête ses 40 ans demain. Gérard Buffler est le seul membre fondateur de l'association encore actif : il s'occupe toujours de la section tennis de table et des marches, mais pas seulement...

## Antoinette Ober

« Je suis un membre fondateur de l'ACL [Association culture et loisirs] de Bruebach, rapporte Gérard Buffler, qui en fut le président de 1983 à 1987 et de 1992 à 1998. À l'époque [1977], c'était très différent. Bruebach était un petit village de 500 habitants. Il y avait la fanfare, mais rien pour les jeunes. L'ad-joint Waltz [devenu maire par la suite] a poussé pour qu'on ait quelque chose à Bruebach. »

L'État, à ce moment-là, assurait le financement de mille-clubs. Seulement voilà : ils arrivaient en kits. Alors, le dimanche, les bénévoles se mettaient au travail.

## « Brunstatois, j'étais presque un intrus »

Gérard Buffler, un Brunstatois venu s'installer à Bruebach après son mariage, adepte de basket et de tennis de table, fait partie de ceux-là : « Il y avait le président de la fanfare, celui de la chorale, le maître d'école.

J'étais presque un intrus. Mais je me suis adapté et ils étaient contents que je vienne les aider. »

Cela allait de soi pour ce père de deux tout jeunes enfants, sportif et animé d'un esprit d'entraide : « J'ai toujours défendu le principe d'être au service des autres », affirme-t-il. Et si, de nos jours, les animateurs sont des salariés, il continue d'entraîner bénévolement les pongistes et de tracer le circuit des marches.

## Remonter l'horloge du clocher

Cette soif de servir les autres l'a également poussé à assumer la présidence du conseil de fabrique, pendant vingt ans. Aujourd'hui encore, il monte au clocher remonter l'horloge quand les ouvriers communaux ne sont pas disponibles, pendant que son épouse Marie-Jo fleurit l'église dont ils assurent ensemble le nettoyage.

Et, quand la municipalité a voulu mettre en place des animations pour le 3<sup>e</sup> âge il y a une



La section tennis de table fait des compétitions depuis quarante ans. L'an passé, on avait trois équipes engagées en championnat, annonce leur responsable, Gérard Buffler. Photo L'Alsace/R.O.

dizaine d'années, c'est tout naturellement à lui qu'on a pensé. « J'ai organisé pendant six ans des rencontres et véhiculé les personnes âgées à Mulhouse ou Altkirch, pour faire leurs courses, avec un minibus prêté par la commune de Zimmersheim », se souvient-il avec attendrissement.

« On faisait beaucoup de marches, surtout dans les Vosges, explique-t-il. Une fois même on a perdu trois randonneurs ! Le bus a dû faire la navette plusieurs fois, pour les retrouver. »

Les fêtes de Noël restent aussi de bons souvenirs, ainsi que les choucroutes, à la préparation desquelles participait Marie-Jo, par ailleurs excellente pâtissière : une autre façon de permettre à l'ACL de vivre.

## La fête des 40 ans, c'est demain

Pour fêter dignement ses 40 ans, l'ACL de Bruebach propose, ce samedi 17 juin dès 19 h, un spectacle de zumba enfants et adultes, à la salle polyvalente, 4 rue de Rixheim, à Bruebach. Celui-ci sera suivi d'une démonstration de danse de salon, puis d'une animation musicale assurée par DJ Claude. Entrée gratuite. Buvette, pâtisseries, glace et barbecue... tenu par Gérard Buffler.

Pendant l'été, il assurait des animations pour les enfants ou les conduisant vers les communes environnantes, pour qu'ils puissent participer à de l'escalade, du poney, du tir à l'arc, de l'escrime, et vivre de belles vacances.



Lors d'une fête de l'ACL devant le mille-club au toit si caractéristique, en 1997. DR

## RUELSHEIM

## Trois baraques à livres aux couleurs pimpantes

C'est lors de la journée citoyenne de 2016 qu'a germé l'idée d'implanter des baraques à livres dans les différents quartiers de Ruelshheim.

Jean Parrot, membre du club Pas-Temps, en a été l'inspirateur. « Il nous fallait dans un premier temps collecter des livres auprès des habitants. J'ai constitué une équipe de bénévoles issus de l'ensemble des quartiers de la commune. Nous pouvons dire que chaque foyer de la commune a répondu à notre sollicitation en faisant don de deux livres au minimum. En très peu de temps, nous avions collecté 1500 livres. »

## Avec l'aide de la commune

Il ajoute : « Venait alors la seconde étape de l'opération. Il fallait créer les baraques à livres. Là, nous avons fait appel aux élus. Le maire Francis Bussard a immédiatement compris que la commune devait accompagner le projet. Commande a été faite auprès du menuisier du village de



Une des cabanes, aux couleurs de la commune, est implantée place du village.

Photo L'Alsace/Laurent Schneider

trois structures. L'équipe technique communale s'est ensuite occupée du montage et de la mise en peinture de ces trois baraques. Le 21 février dernier, elles étaient en place, bien voyantes aux couleurs de la commune, jaune et bleu. Le lendemain nous y avons déposé les livres : 200 dans chacune. Le lendemain nous y avons déposé les livres : 200 dans chacune. La règle d'utilisation simple : un livre pris, un livre déposé gratuite-

ment, accompagnée du mot d'ordre : « prenez-en soin ! » Où trouver ces trois baraques à livre ? Deux ont été installées au village : place du village et place de la nouvelle aire de jeux, rue des Jonquilles. La troisième se trouve dans la cité Sainte-Barbe devant le local Bruat.

Les membres du club lecture de l'association des personnes

âgées, sous la houlette de l'adjointe Paulette Mangin, en sont des utilisateurs assidus. Tous les jeudis après-midi ils s'y retrouvent pour faire des échanges. A noter que les bénévoles de l'équipe de Jean Parrot y font aussi des visites régulières pour des rangements si nécessaire et surtout pour l'approvisionnement.

L.S.

## Un peu d'histoire

L'ACL (Association culture et loisirs) de Bruebach a été créée le 8 août 1977. Le président-fondateur était l'instituteur du village, Paul Klock. La musique allait perdre sa salle de répétition, or la commune ne possédait pas de structure pour accueillir des activités culturelles et sportives.

Après de longues discussions au sein du conseil municipal alors présidé par Gaston Jund, la mise à disposition gratuite d'un mille-club a été acceptée. Cette proposition de jeunesse et sports a été obtenue par l'intermédiaire du conseiller général André Erbland.

La construction, conçue par l'architecte Antony Béchu, était un grand mécano, qui pouvait être monté par des bénévoles. Elle prévoyait un sous-sol, dont la moitié était réservée à la fanfare Liberté.

## Une vingtaine d'activités

Pendant deux mois, une quinzaine de volontaires ont travaillé tous les week-ends au montage du bâtiment. Les travaux d'intérieur, du sous-sol et de l'extérieur se sont poursuivis pendant une année.

Dès 1975, le conseil municipal a décidé de confier la gestion de la structure à une association : c'est ainsi qu'est née l'ACL. Les différentes activités (tennis de table, ju-

do, volley récréatif, marches...) ont démarré début 1978. L'inauguration du mille-club a eu lieu le 18 juin de cette année.

Le bâtiment n'étant plus aux normes, la communauté de communes des Collines a choisi de le remplacer par la salle polyvalente actuelle. Le projet a été repris par Mulhouse Alsace agglomération, quand celle-ci a absorbé les Collines. La commune a assumé le financement de la partie basse qui comprend la salle de répétition de l'Harmonie-fanfare. Cette nouvelle salle, revenue à 1,6 million d'euros, a été inaugurée en juin 2012.

En quarante ans, l'ACL n'a connu que six présidents : après trois ans de mandat, Paul Klock a cédé la place à Patrick Conveyer, auquel a succédé très vite Gérard Buffler, entre 1983 et 1987. Il est revenu à la tête de l'association de 1991 à 1998. Clovis Ringenbach a assuré la relève, avant de passer le flambeau à Brigitte Osterlart, en 2007.

L'ACL, forte de 217 adhérents, propose actuellement une vingtaine d'activités, de la gym aux danses de salon, du tennis de table au yoga, du flamenco aux Pilates, de la gym du dos à la peinture sur toile.

A.O.

## En bref

## BANTZENHEIM

Le conseil municipal se réunira en séance ordinaire à la mairie de Bantzenheim le mardi 20 juin à 20 h. Ordre du jour : rénovation de la salle des sports ; approbation de l'avant-projet de fin d'itinéraire ; lotissement des Églantines ; approbation du règlement ; informations présentées par les adjoints et divers.

La balayouse passera dans les rues du village le lundi 19 juin. Les rues devront obligatoirement être dégagées la veille de son passage.

Une séance « Petites oreilles » est proposée le mercredi 20 juin à 14 h à la Maison du citoyen (salle attenante à la médiathèque M2). Albums, jeux de doigts, contes et comptines accueilleront les enfants de 3 à 5 ans accompagnés de leurs parents, nounous, etc. Séance d'environ 30 minutes. Activité gratuite sur inscription à la banque de prêt ou 03.89.26.09.02 (M1) ou 03.89.28.35.30 (M2).

## BOLLWILLER

La gymnastique volontaire de Bollwiller tient son assemblée générale le jeudi 22 juin à 20 h, dans la salle polyvalente de Bollwiller. Toutes les personnes intéressées par la pratique d'une activité physique pour préserver leur capital santé, avec des séances variées, seront les bienvenues.

## ESCHENTZWILLER

Un premier pique-nique en plein air est organisé par la municipalité le samedi 1<sup>er</sup> juillet à partir de 18 h. Rendez-vous au terrain de football, à côté de l'école élémentaire, chacun apportant son pique-nique et ses boissons. Des barbecues seront mis à disposition. Inscription souhaitée au plus tôt, à la mairie, 2, rue des Tilleuls, ou par téléphone aux heures de bureau au 03.89.44.38.52.

## FELDKIRCH

Dans le cadre du Plan canicule au profit des personnes âgées, des personnes handicapées ou des personnes vulnérables, la commune de Feldkirch établit un registre municipal nominatif.

Ce registre est mis en place afin d'organiser un contact périodique avec les personnes inscrites en cas de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence, en vue de leur apporter les conseils et l'assistance dont elles ont besoin. L'inscription sur ce registre repose sur une démarche volontaire et facultative.

Toute personne souhaitant s'inscrire sur ce registre est invitée à s'adresser à l'accueil de la mairie de Feldkirch aux heures d'ouverture de ses bureaux.

## OTTMARSHEIM

Une conférence sur la prévention citoyenne des risques technologiques aura lieu le jeudi 22 juin à 19 h à la salle des fêtes d'Ottmarsheim. Contact : 03.89.26.88.57.

## PULVERSHEIM

Les commissions réunies auront lieu à la mairie de Pulversheim le lundi 19 juin à 17 h 30. Une présentation des compteurs Unky y sera faite. Elles seront suivies par le conseil municipal à 19 h. Ordre du jour : informations au conseil municipal relatives aux décisions prises par délégation ; conclusion de deux contrats emplois aidés ; transfert dans le domaine privé de la commune des bâtiments club-house - étang de pêche ; acquisition de 199 m<sup>2</sup> de terrain pour l'aménagement d'un rond-point sortie vers Ensisheim ; financement de travaux au presbytère protestant de Witzenheim Jeune-Bois ; rapport annuel délégataire service eau et informations.

DEPUIS 1933 AU SERVICE DE VOTRE AUTO

**59 € TTC**

RECHARGE CLIMATISATION

**LE GARAGE BURCKLE-ZAHN**

ENTRETIEN RÉPARATION TOUTES MARCHES

13, rue du Puits - 68100 MULHOUSE - 03 89 45 12 81  
le.garage68@hotmail.com • www.legarage-burckle-zahn.fr

## CONCERTS

À LA CITÉ DU TRAIN, CE VENDREDI  
Avec les « Satin Dolls Sisters »



Satin Doll Sisters - DR

Vendredi 16 juin, à 20 h 30, la Cité du Train accueillera son quatrième concert de la saison et le groupe Satin Dolls Sisters, groupe rétro vocal exclusivement composé de voix féminines pour un voyage musical exceptionnel dans les années 40 et 50.

## Biographie

Passionnée inconditionnelle des fifties depuis son adolescence, Satin Doll (manager et fondatrice) est à l'initiative du groupe qu'elle nomme Satin Dolls Sisters. Originaire de Savoie, elle sait déjà petite qu'elle veut devenir chanteuse mais aussi une jeune femme glamour et élégante. À l'image de ces grandes stars Hollywoodiennes des années 50 qui ont bercé son enfance. Elle commence par créer son entreprise dédiée au relooking vintage afin de faire partager son univers aux autres femmes. Se produisant déjà dans des groupes de jazz ou de variété c'est tout naturellement qu'elle décide de créer un trio rétro vocal féminin à l'image des Andrews Sisters et des Chordettes. Elle s'occupe du look fifties des Sisters (make-up, coiffure et stylisme), des décors, de la programmation musicale... afin de hisser ce trio au sommet et transporter le plus grand nombre dans son univers glamour et rétro. Leur Premier clip tourné à la Cité du Train. En 2016, les Satin Dolls Sisters ont tourné leur premier clip, Chattanooga Choo Choo, à la Cité du Train avec la participation du personnel du musée.

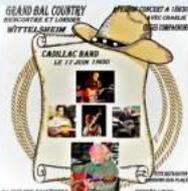
## Informations pratiques

Tarifs : 15 €/10 € (de 7 à 17 ans) BILLETS EN VENTE AUX CAISSES DU MUSÉE. Horaires : 20 h 30 - début du concert Le musée reste ouvert aux spectateurs détenteurs d'un billet pour le concert de 18 h à 20 h 30 Restauration sur place (Le Mistral). Plus d'infos sur [www.citedutrain.com](http://www.citedutrain.com) et au 03 89 42 83 33. Un événement en partenariat avec CERISE FM.

## À WITTELSHEIM, CE SAMEDI

## Festi'bal, le signe de la country

Samedi 17 juin, Rencontre et Loisirs invite le public à son Festi'Bal autour du foyer de la rue des Fauvettes, cité Langenzug. La soirée sera lancée par Charlie et ses Compagnons à 18h30, à l'heure de l'apéritif. À 19h30, c'est le groupe Cadillac Band qui proposera des rythmes country et les amateurs pourront s'adonner à leur danse favorite sur la piste. Présent pour la première fois, ce groupe s'est recomposé de musiciens chevronnés, originaires de la région, avec Pierre Cudny (guitare et chant), Thierry Botto (guitare solo), Raymond Roussel (guitare basse), Denis Bischoff (drums) et Gilles Fritz (capsteel guitare et



Festi'bal, une soirée Rencontre et Loisirs. DR

chant). Pendant la soirée, petite restauration, une buvette, un bar crémant et un stand de pâtisseries maison. Entrée libre.

JPH

## À HOCHSTATT, CE DIMANCHE

## Mozart, ou la rénovation de l'église



La Forlane donnera un concert en hommage à Mozart, au profit de la rénovation de l'église. Entrée libre, plateau. DR

La Forlane, chœur et orchestre de Guebwiller, donnera un concert consacré à W. A. Mozart, dimanche 18 juin, à 17 h, en l'église de Hochstatt. Cet ensemble très étoffé – une soixantaine de personnes pour le chœur donne une dizaine de concerts par an, en puisant dans un répertoire sacré et profane allant de la Renaissance à la période contemporaine. La direction sera assurée par Pierre Aubry, tandis que Benoît Parayre sera à l'orgue Callinet rénové. Les mélomanes pourront entendre la *Spatzenmesse*, le *Te Deum*, et des extraits d'autres œuvres sacrées du génie de Salzbourg. Le concert est organisé par les Amis de l'orgue Callinet de Hochstatt, au profit de la rénovation de l'église.

M.-C.S.

## AU TEMPLE SAINT-ETIENNE Heures musicales, ce samedi, à 17h

## Aux clarinettes

L'orchestre des clarinettes de Mulhouse se produit ce samedi 17 juin, à 17 h, au Temple Saint-Etienne de Mulhouse, dans le cadre de l'heure musicale.

Une ouverture de Mozart, de la musique espagnole, un voyage en Amérique latine et un petit tour en Europe de l'Est, c'est un programme varié qui vous a été concocté par cet ensemble sympathique et enthousiaste. À cette occasion, Jérémy Oberdorf sera le soliste invité. Ancien élève du conservatoire de Mulhouse, il a poursuivi ses études musicales à Genève et démarre à présent sa carrière professionnelle. Créé en 2009, l'ensemble « les Clarinettes de Mulhouse » est actuellement composé d'une quinzaine de musiciens. C'est Marie-Luce Schmitt, professeur de clarinette au conservatoire de Mulhouse qui est à l'origine de ce projet musical. Dès 2009, elle rassemble une quinzaine de musiciens autour d'elle afin de promouvoir la clarinette et de susciter de nouvelles vocations. Tous les jeudis soirs, le groupe de clarinettes se réunit pour répéter



L'ensemble, créé en 2009, dispose d'un répertoire qui pioche aussi bien dans la musique classique que celle du monde. DR

son répertoire qui est principalement axé sur la musique classique. Si Bach ou Mozart sont mis à l'honneur, la musi-

que du monde, la musique de variétés et la musique de films peuvent également être au programme. L'ensemble est ac-

tuellement placé sous la direction de Jean Baptiste Springinsfeld. Entrée libre, plateau. ■

## Récital ce dimanche, à 17 h

## Avec le Duo Confluence

Le duo Confluence, constitué par Vukan Radovic à la flûte et Rémi Peterschmitt à la guitare, se produira au temple Saint-Etienne de Mulhouse ce dimanche 18 juin à 17 h. Le duo propose un récital d'œuvres majeures pour leur formation, un panel de pièces originales et de transcriptions.

LE DUO BIEN CONNU des mélomanes mulhousiens s'est formé au début des années 2000, et s'est perfectionné en musique de chambre à l'Académie Chigiana de Florence et au cours de différentes sessions de l'Académie du Mozarteum de Salzbourg, emportant au passage un Preissträger en 2005 et se produisant dans la célèbre salle de la capitale mozartienne. Des œuvres originales pour flûte et guitare ainsi que des arrangements particulièrement adaptés à cette formation



Rémi Peterschmitt et Vukan Radovic, quinze années de collaborations. PHOTO DNA - DR

permettront au public de savourer toute la richesse de timbres et d'expression de cette alliance particulièrement complémentaire. Au programme, des œuvres de Giuliani, Castelnuovo - Tedesco, Francis Poulenc, Gabriel Fauré, Jacques Ibert et As-

tor Piazzolla feront de ce concert un moment de grâce au temple Saint-Etienne à l'orée de l'été. ■

► Dimanche 18 juin à 17 h au Temple Saint-Etienne, place de la Réunion, Mulhouse. Entrée libre, plateau.

## UNGERSHEIM

## The Home Boys à la Taverne

Demain, jeudi 15 juin, le groupe The Home Boys, se produira à la Taverne de l'Écomusée dans le cadre des Judois en musique. The Home Boys est composé de deux chanteurs-guitaristes (dont le célèbre Mr. King, un Californien, et le non moins célèbre Stef, un Vosgien), un guitariste soliste (Gipsy), un bassiste (Ray C.) et un batteur (Peter), « cinq vieux croûtions, dont un pas tout à fait cui qui cherche à se souvenir comment fonctionnent ces p\*\*\* de guitares électriques ». Leur style : rock et tous ses dérivés possibles mais avec une forte appétence pour les 70's. Entrée gratuite par le restaurant La Taverne, indépendante de l'Écomusée. De 20 h à 22 h. Restauration rapide style barbecue et buvette.

M.H.

## MULHOUSE

## Thé dansant au CSC Lavoisier

Le CSC Lavoisier Brustlein vous propose de profiter de l'été pour venir esquisser quelques pas de danse autour d'un café et d'une part de gâteau à la suite de notre repas mensuel le jeudi 22 juin, de 14 h à 18 h, salle Le Croisillon, 57 allée Gluck. Antoine Johner de la Guinguette du Rhin vous fera valser sur les rythmes et les classiques des bals d'antan. Deux formules au choix : repas de midi + thé dansant y compris une boisson chaude et une pâtisserie : 20 € par personne. Sur réservation avant le 19 juin. Après-midi dansant de 14 h à 18 h : 10 € par personne avec boisson chaude et une pâtisserie (dans la limite des réservations). Les personnes à mobilité réduite, résidant sur les quartiers Cité-Briand, Doller, Daguerre et Brustlein, peuvent être véhiculées sur demande lors de l'inscription à l'accueil.

► Renseignements et inscriptions à l'accueil du CSC Lavoisier Brustlein : 03 89 42 21 31, 59 allée Gluck.

## OTTMARSHEIM Jacques Brel à la salle polyvalente

## Rives et Rivages



Le groupe "Les Oiseaux de Passage" (-)

DEPUIS PLUS DE DIX ANS, le groupe Les Oiseaux de Passage nous fait cheminer avec bonheur en compagnie du Grand Jacques. Une démarche artisti-

que originale, dans un respect profond de l'œuvre, où l'intention d'imiter est exclue. Les spectateurs revivent ce qu'a pu être le « frisson Brel ». Et ceux

qui ont eu la chance de voir le « vrai » sur scène ne sont pas les moins émus.

## Le miroir du verbe

D'une rive à l'autre et de rivages en visages, laissez-vous, une fois de plus, emporter par Les Oiseaux de Passage, dans leur nouveau spectacle : « Rives et Rivages ». Un spectacle où, par le miroir du verbe, Jacques Brel se répond à lui-même pour vous parler de passages et de traversées, de mouvement et d'immobilité. Et des femmes et des hommes qui hantent des navires imaginaires. De toutes ces choses qui filent ou stagnent. De ces choses qui racontent... Une vie. ■

► Samedi 17 juin à 20 h, salle polyvalente, rue de la Piscine. Entrée libre, plateau. Renseignements : 03 89 26 20 85

FLAXLANDEN

# La salle polyvalente prête pour le 25 juin

Deux chantiers sont en cours à la salle polyvalente, le premier pour en terminer avec les problèmes d'infiltration et le second pour poser un nouveau parquet. Tout sera terminé pour la journée sportive et de détente du 25 juin.

Henri Belnert

Depuis plusieurs années, la salle polyvalente de Flaxlanden connaît des problèmes d'infiltrations d'eau dont on peinait à déterminer l'origine. Le problème est désormais élucidé et un plan de protection pour éviter les dégâts en cas d'orage (comme celui qui s'est produit en mai 2016) est en place.

« Ce qui nous permettra de tenir parole et d'ouvrir la salle le dimanche 25 juin pour une journée d'initiation aux sports organisée par les Foyers clubs du Haut-Rhin », constate avec satisfaction le maire Claude Frey.

En effet, il a fallu mener différentes expériences pour comprendre le problème des infiltrations d'eau. Donc, sur le toit plat de la salle polyvalente, on a d'abord enlevé la couche de terre puis la surface ainsi dégagée a été divisée en trois zones et chacune recouverte d'eau. Après bien des semaines d'attente, rien ne s'est produit et le toit



Ce fossé permettra un écoulement sécurisé en cas d'orage.

Photos L'Alsace/H.B.

est resté étanche. Puis, surprise, une forte pluie a provoqué des traces d'humidité le long du grand mur qui adosse l'édifice à la colline.

Il y avait donc des défauts dans l'isolation qui existe entre ce mur et le toit. C'est donc là qu'il fallait agir après entente avec les intervenants concernés et les assurances. Après quoi, le toit retrouvera son aspect initial.

bâtiment dans le sens de la largeur, descend la colline puis suit l'allée des noyers pour se terminer dans un bassin de rétention encore à achever.

Rappels également qu'après l'orage de mai 2016, le parquet de la salle polyvalente avait été déformé. Il a donc été enlevé et remplacé par un nouveau revêtement en chêne massif posé sur lambourdes et sur une isolation au sol.

C'est l'entreprise Singer de Griesbach-au-Val qui procède à ces travaux ainsi qu'au tracé des terrains de sport. « Il s'agit de 805m<sup>2</sup> à installer. La facture se monte à 120 000 € mais heureusement il ne restera que 10 % de cette somme à la charge de la commune, un soulagement », conclut le maire.

Un fossé et un bassin

Pour compléter le plan de protection en cas d'orage, un fossé a été creusé. Il suit le haut du

OTTMARSHEIM

## Le « frisson Brel » avec Les Oiseaux de passage



Les Oiseaux de passage seront sur la scène de la salle polyvalente, samedi prochain.

Depuis plus de dix ans, le groupe Les Oiseaux de passage interprète, avec bonheur, le répertoire de Brel. Une démarche artistique originale qui respecte profondément l'œuvre du grand Jacques sans jamais tenter de l'imiter. Les spectateurs revivent ainsi ce qu'a pu être le « frisson Brel ». Et ceux qui ont eu la chance de voir le « vrai » sur scène ne sont pas les moins émus.

passage, avec leur nouveau spectacle : *Rives et rivages*.

Un spectacle où, par le miroir du verbe, Jacques Brel se répond à lui-même pour parler de passages et de traversées, de mouvement et d'immobilité. Et des femmes et des hommes qui hantent des navires imaginaires. De toutes ces choses qui filent ou stagnent. De ces choses qui racontent... une vie.

Y ALLER Samedi 17 juin à 20 h, salle polyvalente d'Ottmarsheim, rue de la Piscine. Entrée libre, plateau. Renseignements au 03.89.26.20.85.

MUL07

HOCHSTATT

## Une soirée de douce folie avec Labiche



La Compagnie Mich'min monte sur les planches de la salle de musique de Hochstatt, vendredi et samedi.

Après avoir cheminé de Riespach à Pletterhouse, puis de Pletterhouse à Hirsingue, la Compagnie Mich'min va achever son périple printanier sur les planches de la salle de musique de Hochstatt pour les deux dernières représentations.

Des mariages contrariés

La salle de musique va se transformer pour l'occasion en salle de théâtre, puisque le programme consiste en trois pièces courtes d'Eugène Labiche (et consorts) et traitant d'un même sujet : la signature prévue et peut-être contrariée d'un contrat de mariage.

voir épouser la fille d'un bourgeois rémois. Puis *La famille de l'horloger*, ou comment se débarrasser d'une dame qu'on a sauvée de la noyade (et qui s'incruste !) afin de pouvoir épouser la fille d'un horloger dijonnais. Enfin, *Edgard et sa bonne*, ou comment se débarrasser de la bonne qu'on a séduite (et qui s'accroche !) afin de pouvoir épouser la fille d'un propriétaire berrichon.

Des situations extravagantes, des dialogues hilarants et des comédiens et comédiennes qui se multiplient pour faire passer au public une soirée de douce folie. Labiche, le bougre, n'a pas pris une ride !

Les spectateurs verront donc successivement *Les suites d'un premier lit*, ou comment se débarrasser de sa belle-fille (qui a le double de son âge !) afin de pou-

Y ALLER Vendredi 16 et samedi 17 juin à 20 h 30 à la salle de musique de Hochstatt. Réservations au 03.89.61.05.22 ou musique.hochstatt@gmail.com

## Sacré Mozart avec l'ensemble la Forlane



L'ensemble la Forlane sera en concert ce dimanche.

La Forlane, chœur et orchestre de Guewiller, donnera un concert consacré à Mozart, dimanche 18 juin à 17 h à l'église de Hochstatt.

Cet ensemble très étoffé – une soixantaine de personnes pour le chœur – donne une dizaine de concerts par an, en puisant dans un répertoire sacré et profane allant de la Renaissance au contemporain. La direction est assurée par Pierre Aubry, et Benoît Parayre se fera entendre à

l'orgue Callinet rénové.

Les mélomanes pourront entendre la *Spatzenmesse*, le *Te Deum*, et des extraits d'autres œuvres sacrées du génie de Salzbourg.

Le concert est organisé par les Amis de l'orgue Callinet de Hochstatt, au profit de la rénovation de l'église.

Y ALLER dimanche 18 juin à 17 h à l'église de Hochstatt. Entrée libre, plateau.

BANTZENHEIM

## Des violons à la médiathèque

Perrine Bourel et Mana Serrano forment le duo Les Violoneuses. Un nom de groupe qui reflète bien le travail des deux musiciennes. Elles arrangent, mélangent, des airs du centre de la France, des Alpes du sud, de l'Occitanie. Si parfois la voix vient s'inviter, ce sont bien les violons qui tiennent la vedette. Les deux artistes, dans un jeu de dialogue sonore, explorent toutes les possibilités et en tirent des sonorités improbables, le

traditionnel se mêlant au contemporain. Au jeu habituel avec l'archet, s'ajoutent des martelés, des pizzicatos. Le violon a même été utilisé comme caisse de résonance. Comme pour mieux apprécier l'authenticité des sons produits, Les Violoneuses ont pros crit toute sonorisation. Ce concert a été donné à Bantzenheim dans le cadre des Saveurs musicales, un festival organisé par la médiathèque départementale.



Les violonistes se sont livrées à un jeu de dialogue sonore.

Photo L'Alsace/Bernard Stöck

En bref

**BANTZENHEIM**  
La deuxième tour des élections législatives ayant lieu le jour de la fête des rues à Bantzenheim, nombre de conseillers municipaux, investis dans les associations, ne

seront pas disponibles. La mairie lance un appel aux bonnes volontés pour être assesseur au bureau de vote. Les personnes intéressées devront en informer le secrétariat de la mairie.

D'une rive à l'autre et de rivages en visages, le public de la salle polyvalente d'Ottmarsheim pourra, samedi soir, se laisser emporter par Les Oiseaux de